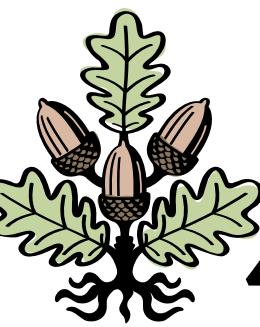


# Dreieich Zeitung



IHR WOCHENBLATT FÜR RÖDERMARK UND RODGAU

Mittwoch, 29. Mai 2019 | Nr. 22 · Ausgabe E / 675 | Auflage 30.570 · Gesamtauflage 251.560

Anzeigen: 06106-28390-4520 / www.dreieich-zeitung.de



**Helfer mit Hirn und Herz**  
Bürgermedaillen in Gold für zwei Aktivposten  
>> Seite 3

## CDU: Grüne sind realitätsblind

Wachsende Stadt, zunehmender Verkehr: Debatte in Rodgau wird schärfer



**XXXLutz**  
MANN MOBILIA müllerland

**LANGE EINKAUFSS NÄCHTE**  
FREITAG 31. MAI BIS 20:00 GEÖFFNET SAMSTAG 01. JUNI

IN DREIEICH, ESCHBORN UND WIESBADEN

**POWER WEEK**

**SHOPPING**

NUR NOCH BIS MONTAG!

**IN ALLEN ABTEILUNGEN**

**35%**



Schweinefilet-Teller, zarte Schweinefiletmedaillons vom Grill in Waldfilzsausse, dazu Speckstreifen und Butterspätzle. Gültig vom 31.05. bis 03.06.2019.



**NEUERÖFFNUNG\***  
ALLE ERÖFFNUNGSANGEBOTE  
PREISGLEICH AUCH BEI  
XXXLUTZ IN DREIEICH  
UND ESCHBORN

**XXXLutz** XXXLutz Eschborn | Elly-Beinhorn-Str. 3-7 | 65760 Eschborn | Tel. (06196) 7743-0 | Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 10.00-20.00 Uhr | eschborn@xxxlutz.de  
**XXXLutz** XXXLutz Dreieich-Sprendlingen | Volastr. 5 | 63303 Dreieich | Tel. (06103) 931-300 | Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 10.00-19.00 Uhr | dreieich@xxxlutz.de  
**XXXLutz** XXXLutz Wiesbaden | Äppelallee 69 | 65203 Wiesbaden | Tel. (0611) 269-0 | Öffnungszeiten: Mo.-Do. 10.00-19.00 Uhr, Fr.-Sa. 10.00-20.00 Uhr | wiesbaden@xxxlutz.de  
**XXXLutz** XXXLutz Görgeshausen | Unter der Issel | 56412 Görgeshausen | Tel. (06485) 9190-0 | Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 10.00-19.00 Uhr | goergeshausen@xxxlutz.de

Für Druckfehler keine Haftung. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH &amp; Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg, ILDE21-9-0

\* Nach Umbau in Görgeshausen. XXXLutz in Dreieich und Eschborn feiern mit.

G Symbolfoto. Pro Person nur ein Gutschein einlösbar. Gutschein bitte vor der Bestellung abgeben. Solange Vorrat reicht. Allergen-Informationen erhalten Sie bei unseren Mitarbeitern. Zusatzstoffnummern: siehe Speisekarte. Nicht gültig bei XXXLutz in Fürstenstein. Gutscheine gültig vom 31.05. bis 03.06.2019.

S Gültig bei Neuaufrägen. Ausgenommen: bereits reduzierte Ware, „Bestpreis“, „Bester Preis“- und „Dauertiefpreis“-Artikel, Gutscheinkauf, Bücher, Ambia Home-Produkte sowie Saisonware. Keine weiteren Konditionen möglich. Keine Barauszahlung. Basispreis ist Grundlage für alle Abschlüsse. Aktionsbedingungen bei Online-Kauf siehe xxxlutz.de. Gültig bis 03.06.2019.

**XXXLutz MEIN MÖBELHAUS.**

Glücklos-Nr.: 0530DZ

Buchung & Info: Tel. 06027 409721  
www.stewa.de oder in Ihrem Reisebüro vor OrtMo. - Fr. 8.00 - 19.00 Uhr  
Sa. 9.00 - 16.00 Uhr  
So. 10.00 - 16.00 UhrMit dem Internet-Code direkt auf  
www.stewa.de buchen!Die größte Bistrobus-Flotte Deutschlands:  
25 Fahrzeuge im STEWA-FuhrparkSEEKREUZFAHRTEN  
inkl. An- und Abreise

Kreuzfahrt	Tag	STEWA-Sonderpreis p.P. ab	Internet-Code
TUI Mein Schiff 5 Dubai mit Katar & Oman	16	€ 2429,-	A20AFMS10
Termin 26.01.2020			
TUI Mein Schiff 5 Dubai bis Kreta I	18	€ 2179,-	A20AFMS11
Termin 23.03.2020			
TUI Mein Schiff HERZ Azoren mit Madeira	8	€ 1299,-	A20AFMS8
Termin 09.01.2020			
TUI Mein Schiff HERZ Kanaren	15	€ 1979,-	A20AFMS9
Termin 23.01.2020			
MSC SPLENDIDA Rund um Westeuropa	11	€ 839,-	A20AFMS12
Termin 29.03.2020			
AIDAcara Mittelmeer von Mallorca nach Bari	15	€ 1899,-	A19AFAC9
Termin 29.09.2018			
AIDAbella von Kiel nach Mallorca	14	€ 1249,-	A19AFAB11
Termin 03.10.2019			
AIDAcara Bremerhaven - Mallorca	16	€ 1369,-	A19AFAC10
Termin 14.09.2019			
AIDAbella Südostasien	17	€ 1999,-	A19AFAB
Termine 24.11. & 22.12.2019 19.01. & 16.02.2020			

Weitere Informationen unter [www.stewa.de](http://www.stewa.de)

## FLUGREISE

## Algarve \*\*\*\* Hotel TUI BLUE Falésia

## LEISTUNGEN

- Charterflug mit TUIfly ab/bis Frankfurt nach Faro (genaue Flugzeiten noch nicht bekannt)
- Transfer ab/bis Flughafen Faro
- 7x ÜN/HP im \*\*\*\* Hotel TUI BLUE Falésia
- Zug zum Flug (von allen deutschen Bahnhöfen zum Flughafen)

## UNTERBRINGUNG

\*\*\*\* Hotel TUI BLUE Falésia, einzigartig oberhalb der roten Steilküste, am Rande des kleinen Ortes Olhos d' Água gelegen. Der goldene Strand Praia da Falésia ist in 15 Minuten über Treppen zu erreichen. Einkaufsmöglichkeiten und die Bushaltestelle in Olhos de Água sind ca. 500 m und Albufeira ist ca. 8 km entfernt. Alle Zimmer zur Gartenseite mit Föhn, Safe, Minibar, Klimaanlage

und Balkon oder Terrasse. Gartenanlage, Sonnenterrasse, Innen- und Außenpool, Liegen und Sonnenschirme am Pool ohne Gebühr, Bar, zwei Restaurants. W-LAN kostenfrei.

Verpflegung: Frühstück und Abendessen in Buffetform, Langschläferfrühstück, Live Cooking. Sport & Fitness: BLUEfit Programm, Fitnessraum, Yoga, Tischtennis, Tennis, Unterhaltung: Live-Band-Musik Shows, Animation mit Aktiv-, Entspannungs- und Kreativprogramm.

Wellness: Whirlpool, Sauna, Dampfbad.  
\*EZ= DZ zur Alleinbenutzung, Mindestalter im Hotel: 16 Jahre. Kein STEWA-Flughafentransfer ab/bis Frankfurt möglich. Durchführung der Reise in Zusammenarbeit mit TUI Deutschland. Mindestteilnehmerzahl: 10 Personen, STEWA-Absagefrist: 20 Tage vor Abreise.



Für Schnellbisherer!  
Limitiertes Kontingent!  
Mi 23.10. - Mi 30.10.2019  
EZ € 220,-  
€ 629,-  
anstatt Reisepreis € 996,-

Internet-Code: A19AHAL2

Bundesbank-Bunker in Cochem  
inkl. Schiffsroundfahrt auf der Mosel

## LEISTUNGEN

- Fahrt im \*\*\*\*STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- Eintritt und Führung im BUNDES BANK-BUNKER COCHEM
- Aufenthalt in Cochem
- Schiffsroundfahrt auf der Mosel

Bitte beachten Sie, dass im BUNDES BANK-BUNKER einige Treppenstufen zu bewältigen sind. Wir empfehlen warme Kleidung und festes Schuhwerk. ca. 08.30 Uhr ab / ca. 19.30 Uhr an Bistrobus-Basis



Kleinostheim. Weitere Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten. Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen, STEWA-Absagefrist: 14 Tage vor Abreise.

TAGEFAHRT  
Di 25.06.2019  
€ 85,-

Internet-Code: A19ATC02



Erfahren Sie bei einer interessanten Führung im BUNDES BANK-BUNKER COCHEM viel Wissenswertes über den ehemaligen Geheimschatz der Bundesrepublik. Die Stadt lernen Sie bei einem gemütlichen Bummel und einer Schiffsfahrt kennen.

BERGBAUERN Traditionen  
Südtirols Spitzenhandwerk der Kulinarik

Mo 24.06. - Fr 28.06.2019

Mo 09.09. - Fr 13.09.2019

5 Tage  
EZ € 80,-

Internet-Code: S19KESU2

- LEISTUNGEN
- Reise im \*\*\*\*STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
  - 4x ÜN/Frühstücksbuffet im \*\*\*\*Sporthotel Rasen
  - 3x 3-Gang-Abendmenü mit Salatbuffet im Hotel
  - 1x Südtiroler Spezialitätenabend im Hotel
  - Stadtbesichtigung Meran mit qualifizierter Reiseleitung
  - Ausflüge am 3. und 4. Tag mit qualifizierter Reiseleitung
  - Besuch der Muthöfe inkl. Seilbahnfahrt
  - Verkostung im Speckladen
  - Besuch einer Kräuterwerkstatt

- Besuch eines Ziegenkäseherstellers mit Verkostung
  - Besuch des Berggasthofes HAIDENBERG inkl. Transferbus, Brotbackkurs und Brettljause mit ¼ Wein
  - freie Nutzung des Wellnessbereiches
  - Ortstaxe
- Weitere Infos unter [www.stewa.de](http://www.stewa.de)
- Weitere Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten. Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen, STEWA-Absagefrist: 14 Tage vor Abreise.

Swinemünde  
Polnische Ostseeküste

5 Sterne RADISSON BLU Resort Swinemünde

## LEISTUNGEN

- Reise im \*\*\*\*STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
  - 6x ÜN/HP (Frühstücksbuffet, Abendessen) im 5 Sterne RADISSON BLU Resort in Swinemünde, direkt hinter den Dünen an der Promenade gelegen, DZ mit Balkon und Meerblick
  - täglich 1 Stunde freie Nutzung des BALÍC PARK MOLO Aquaparks mit Sportbecken, Wellenbad, Kinderbecken, Whirlpools, Saunalandschaft und SPA-Bereich
  - Aufenthalt in Bansin
  - Schiffsfahrt nach Swinemünde
  - Spaziergang auf der Promenade in Swinemünde mit qualifizierter Reiseleitung
- Weitere Infos unter [www.stewa.de](http://www.stewa.de)
- Weitere Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten. Gültiger Bundespersonalausweis erforderlich. Kurtafel ca. € 1,00 pro Person/Tag zahlbar vor Ort.
- Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen, STEWA-Absagefrist: 20 Tage vor Abreise.
- Aufpreis p. P., bitte gleich mitbuchen: Tagesausflug Wollin, Cammin und Misdray mit Aufenthalt € 20,-.\* Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen.

## Insel Mainau

## Die Schöne am Bodensee

## LEISTUNGEN

- Fahrt im \*\*\*\*STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- Eintritt und Führung Insel Mainau mit qualifizierter Reiseleitung.

Ca. 06.00 Uhr ab / ca. 22.00 Uhr Bistrobus-Basis Kleinostheim. Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten. Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen, STEWA-Absagefrist: 14 Tage vor Abreise.

inkl. Abendessen!



TAGEFAHRT

Di 25.06.2019

Di 23.07.2019

Di 27.08.2019

€ 95,-

Internet-Code: S19KTIM

## Sommer in Brüssel Aufenthalt im Herzen von Brüssel!



Tage	Termine	Schnellbucherpreis p. P.*	anstatt Reisepreis	EZZ	Hotel
3	Fr 05.07. - So 07.07.2019	€ 299,-	€ 329,-	€ 115,-	CROWNE PLAZA
3	Fr 02.08. - So 04.08.2019	€ 289,-	€ 319,-	€ 105,-	NH COLLECTION
3	Fr 09.08. - So 11.08.2019	€ 289,-	€ 319,-	€ 105,-	NH COLLECTION

## LEISTUNGEN

- Reise im \*\*\*\*STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- 2x ÜN/Frühstücksbuffet im \*\*\*\*Hotel NH COLLECTION Brussels Centre oder \*\*\*\*Hotel CROWNE PLAZA Brussels - Le Palace (05.07.2019) in Brüssel
- Ortstaxe

sämtliche Leistungen wie im Reiseverlauf beschrieben

## UNTERBRINGUNG

\*\*\*\*Hotel NH COLLECTION Brussels Centre, nur 200 m von der Einkaufstraße Rue Neuve und ca. 1 km vom Grand Place entfernt. Zimmer mit Klimaanlage,

\*Limitiertes Kontingent

Minibar und Kaffee- und Teezubehör. Frühstücksrestaurant und Fitnesscenter. \*\*\*\*Hotel CROWNE PLAZA Brussels - Le Palace, nur 100 m von der Einkaufstraße Rue Neuve entfernt, ca. 2 km zum Grand Place und Manneken Pis. Zimmer mit Klimaanlage und Kaffee- und Teezubehör. Restaurant, Bar und Fitnesscenter.

Weitere Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten. Gültiger Bundespersonalausweis erforderlich. Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen, STEWA-Absagefrist: 14 Tage vor Abreise.

Berlin im Luxus-Fieber  
5 Sterne ADLON KEMPINSKI Hotel Berlin

## LEISTUNGEN

- Reise im \*\*\*\*STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
  - 2x ÜN/Frühstücksbuffet im luxuriösen 5 Sterne Hotel Adlon KEMPINSKI Berlin, eines der bekanntesten Grandhotels der Welt, unmittelbar am Brandenburger Tor gelegen
  - Auffahrt mit dem schnellsten Aufzug Europas inkl. Sektempfang
  - Stadttrundfahrt & rundgang Berlin mit qualifizierter Reiseleitung
- Weitere Infos unter [www.stewa.de](http://www.stewa.de)

Weitere Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten. Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen, STEWA-Absagefrist: 14 Tage vor Abreise.

Für Schnellbisherer!  
Limitiertes Kontingent

So 07.07. - Di 09.07.2019

Tage

EZ € 235,-

€ 449,-

Internet-Code: A19ACBE

anstatt € 479,-

TAGEFAHRT  
Mi 26.06.2019  
Mi 17.07.2019  
Mi 21.08.2019

€ 65,-

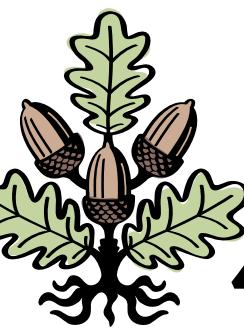
Internet-Code: S19KTME



Internet-Code: S19KTME

</

# Dreieich Zeitung



IHR WOCHENBLATT FÜR RÖDERMARK UND RODGAU

Mittwoch, 29. Mai 2019 | Nr. 22 · Ausgabe E / 675 | Auflage 30.570 · Gesamtauflage 251.560

Anzeigen: 06106-28390-4520 / www.dreieich-zeitung.de

**Helfer mit Hirn und Herz**

Bürgermedaillen in Gold für zwei Aktivposten

&gt;&gt; Seite 3

**Theater für Kinder im Hessentagspark**

Putzige Puppen-Parade: Pippi und Co.

&gt;&gt; Seite 5

**BEILAGENHINWEIS**

Einem Teil unserer Auflage liegen Prospekte der folgenden Firmen bei:

**ADFC schaut auf Lücken im Netz**

**RODGAU (kö)** – Was stört die Rodgauer, wenn sie durchs Stadtgebiet radeln? Wo sind Schwachstellen und Lücken im Wegenetz? Diesen Fragen geht die ADFC-Ortsgruppe nach, wenn sie zu öffentlichen Inspektionstouren einlädt. Interessierte können dabei sein und auf neurotische Punkte aufmerksam machen.

Die nächsten Termine: Am Mittwoch, 5. Juni, ist um 19 Uhr Treffpunkt auf dem Bürgerhaus-Parkplatz in Weiskirchen. Von dort führt die Erkundungstour durch Weiskirchen und Hainhausen.

Am darauffolgenden Mittwoch (12.) beginnt um 19 Uhr auf dem Puisseauxplatz ein weiterer „Ritt“. Dann werden die Stadtteile Nieder-Roden und Rollwald im Fokus stehen.

Stefan Janke, Telefon (0160) 4891350, steht als ADFC-Ansprachpartner für nähere Auskünfte zur Verfügung.

**RODGAU (kö) – Sie treibt immer neue Blüten und entwickelt sich in Rodgau zum beherrschenden Thema auf lokaler Ebene: Die Rede ist von der Diskussion um die städtebauliche Ausdehnung, das damit einhergehende Bevölkerungswachstum und den zunehmenden Verkehrsdruk.**

In diesem Zusammenhang hat die CDU einen verbalen Ball der Grünen aufgefangen. Mit markigen und unsinnigen Sprüchen, so der Vorwurf der Christdemokraten, versuche die Sonnenblumenpartei von ihrer Passivität rund um die Vokabel „Verkehr“ abzulenken. Ausgangspunkt der Aufregung ist eine Aussage des Vorsitzenden der Grünen-Fraktion im Stadtparlament. „In Rodgau herrscht kein Verkehrschaos“, hatte Benjamin Schwarz behauptet. Doch Lars Neumann, der Vorsitzende des CDU-Stadtverbandes, gibt Kontra. Schwarz’ Ein-

schätzung gehe „völlig an der Realität und den Sorgen der Bürgerinnen und Bürger vorbei“. Die Grünen, so Neumanns Vorwurf, weigerten sich ganz offenbar, Fakten anzuerkennen und Verantwortung für die eigene (Un-)Tätigkeit zu übernehmen.

**Verdichtung**

Zum Stichwort „Fakten“ heißt es in einer Presseerklärung der Rodgauer CDU: „Vor allem die Bautätigkeit in den bestehenden Wohnquartieren sorgt momentan für das Bevölkerungswachstum in der Stadt und damit auch für deutlich mehr Autoverkehr. Es werden nicht nur Wohnquartiere nachverdichtet. Damit wird natürlich auch der Verkehr (Auto, Fahrrad, ÖPNV) nachverdichtet. Zusätzlichen Wohnraum zur Verfügung zu stellen, ist gut und wichtig. Wichtig ist aber auch, dass alle hier lebenden Bürgerinnen und Bürger nicht dadurch über Gebühr belastet werden.“ Im Hinblick auf das Stichwort

„Verantwortung“ beklagen Neumann und seine Parteifreunde eine Blockade-Haltung der Grünen, die immer dann zum Tragen komme, wenn im Stadtparlament Verkehrsthemen zur Abstimmung auferufen würden.

„Hier eine kleine Auswahl: Das Pläoyer der CDU für Tempo 30 in den Nachtstunden auf den Hauptstraßen – abgelehnt. Ein Konzept für geordnetes Parken auf den Straßen von Rodgau – abgelehnt. Eine Diskussion über eine neue Stellplatzsatzung – nicht zugelassen von Bündnis 90/Die Grünen. Die Beispiele könnte man weiterführen. Sie zeigen eines sehr deutlich: Die Untätigkeit der sogenannten Umweltpartei bei diesem zentralen Thema für die Stadt“, heißt es in der Verlautbarung der Union. Er und sein Anhang hätten „bereits vor Jahren“ auf die Problematik aufmerksam gemacht und ein Gegensteuern angemahnt, gibt Neumann zu bedenken. „Immerhin konnte man sich vor zwei Jahren in der Stadtverordneten-Ver-

sammlung einigen auf ein Mobilitätskonzept, welches alle Verkehrsströme untersuchen soll. Passiert ist jedoch seither nichts“, moniert der örtliche CDU-Chef und fordert die Partner der tonangebenden „Kooperation“ im Parlament (SPD, Grüne, FDP, Freie Wähler/Linke) dazu auf, endlich eine Daten-Plattform für künftige Beschlüsse vorzulegen.

**Weiterbau der Ringstraße**

Darüber hinaus seien „Sofortmaßnahmen“ wünschenswert und erforderlich. „Mehr Tempolimits und deren Kontrolle sowie Lkw-Durchfahrtsverbote“ finden in der CDU-Erklärung ebenso Erwähnung wie „der Weiterbau der Rodgau-Ringstraße“. Diesen gedanklichen Ansatz werde die Union „in den Fokus der öffentlichen Debatte rücken, damit auch hier endlich wieder Bewegung in das Thema kommt“, kündigt Neumann an, dass seine Partei den Dauerbrenner „Wachstum und Verkehr“ intensiv im Auge behalten wird.

## CDU: Grüne sind realitätsblind

Wachsende Stadt, zunehmender Verkehr: Debatte in Rodgau wird schärfer



**Grünländer muss weichen, Häuserlandschaften halten Einzug: Während die Arbeiten im Baugebiet Hainhausen-West (Foto) schon weit fortgeschritten sind, lässt der „dicke Klops“ zwischen Hainhausen und Jügesheim noch auf sich warten. Dort sollen rund 45 Hektar planiert und mit Wohnraum für mehrere tausend Menschen bestückt werden. Das wird nach Lage der Dinge (auch) Verkehrsprobleme zur Folge haben. Darüber wird auf der kommunalpolitischen Bühne in zunehmendem Maße diskutiert. Aktuell hat die CDU eine verbale Breitseite gegen die Grünen vom Stapel gelassen.**

Foto: Jordan

Bei uns angeln Sie nur die dicken Fische!

Freuen Sie sich auf Kultur, Freizeit und vieles mehr bei den Gewinnspielen der VRM.

VRM  
Service06078 70-3372 [www.sparkasse-dieburg.de/immobilien](http://www.sparkasse-dieburg.de/immobilien)

## Europawahl forciert die Polarisierung

In der Region: EU-Trend spiegelt sich wider

**KREIS OFFENBACH (kö)** – Herbe Mandatsverluste für die konservative und für die sozialdemokratische Fraktion, starke Zugewinne für den Block der rechten Parteien und signifikante Zuwächse – insbesondere in Deutschland – auch für die Grünen: Dieser Trend der Europawahl, der sich mit den Begriffen Polarisierung und Zersplitterung auf einen kurzen Nenner bringen lässt, hat am vergangenen Sonntag auch bei den Urnengängen in der hiesigen Region durchgeschlagen.

**Niedergang der SPD**

Besonders markant, ganz gleich, ob auf Bundesebene oder unterm Brennglas in den einzelnen Kommunen: Der forcierte Niedergang der SPD, die ihren Status „Volkspartei“ endgültig zu verlieren scheint. Trotz eines großen Werbe-Aufwands und ungeachtet einer model-artigen Inszenierung von Spitzenkandidat Katarina Barley rauschte der Fahrrad mit den Sozialdemokraten im Vergleich zur Bundestagswahl 2017 noch weiter in den Keller.

Die AfD lag in der Mitte des Kreises Offenbach leicht unter ihrem Bundesergebnis von 11 Prozent. Sie pendelte zwischen 9,5 Prozent (Rödermark) und 10,9 Prozent (Dietzenbach).

**Markanter Unterschied**

Bei der Wahlbeteiligung zeigten sich die markantesten Unterschiede zwischen Heusenstamm (64,4 Prozent) und Dietzenbach. Dort, zwischen Steinberg und Hexenberg, machten nur 56 Prozent von ihrem Stimmrecht Gebrauch.

## Fachkräfte finden, bilden und binden

Dialog: 5x5-Minuten-Reihe wird fortgesetzt

**KREIS OFFENBACH (kö)** – „Das Thema der Fachkräftegewinnung und -bindung ist eine der drängendsten Aufgaben für mittelständische Unternehmen, um in einer sich verändernden Arbeitswelt weiterhin erfolgreich sein zu können.“ Diese Erkenntnis haben die kommunalen Büros für Wirtschaftsförderung in Dietzenbach, Rodgau, Rödermark, Seligenstadt und Hainburg formuliert und zugleich ein Veranstaltungsformat aus der Taufe gehoben, das auf Fünf-Minuten-Kurzvorträge sowie Dialog und Vernetzung setzt.

Auch die IHK, die Kreishandwerkerschaft und die Agentur für Arbeit sind beteiligt, wenn mit den Zusammenkünften unter dem Titel „5x5 Minuten – Fachkräftegewinnung für den Mittelstand“ auf die Bedeutung des Themas aufmerksam gemacht wird. Eine neue Staffel mit derlei Ideenwerkstätten, die für alle interessierten Gewerbetreibenden offenstehen, wird in Kürze eingeläutet. Am 6. Juni heißt es in Dietzenbach „Fachkräfte finden“. Es folgen weitere Aussprachen zum Aspekt „Fachkräfte bilden“ in Seligenstadt (am 22. August) und „Fachkräfte binden“ in Rödermark (am 23. Oktober).

Nächste Auskünfte im Internet: [www.standortplus.de](http://www.standortplus.de). Kontakt- aufnahme und Anmeldung: [wirtschaft@rodgau.de](mailto:wirtschaft@rodgau.de).

Bei uns angeln Sie nur die dicken Fische!

Freuen Sie sich auf Kultur, Freizeit und vieles mehr bei den Gewinnspielen der VRM.

[meine-vrm.de/gewinnspiele](http://meine-vrm.de/gewinnspiele)

**Immobilien**  
Servicegesellschaft der Sparkasse Dieburg mbH

Nachweis und Vermittlung von Immobilien in Vertretung der Sparkassen-Immobilien-Vermittlungs-GmbH

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?  
Dann rufen Sie uns an!

06078 70-3372 [www.sparkasse-dieburg.de/immobilien](http://www.sparkasse-dieburg.de/immobilien)

**stetter Bauknecht SIEMENS AEG BOSCH Miele**

**Elektro-Hausgeräte · Einbauküchen**

**stetter-lagerverkauf.de**

Willi Stetter e. K.  
Röbdorf-Gundershausen

Hauptstr. 69  
Tel. (06071) 74300

**stetter Bauknecht SIEMENS AEG BOSCH Miele**

**Gerlinde Krenzer**  
STEUERBERATUNG  
Ganzheitlich & Kompetent

Ihr ganz persönliches Steuerbüro in Ihrer Nähe.  
Wir beraten Sie gerne in allen Steuerangelegenheiten als Unternehmer oder als Privatperson.  
Hierbei legen wir besonderen Wert auf eine ganzheitliche Sichtweise.  
Sprechen Sie uns an!

**Gerlinde Krenzer, Steuerberater**

Möwenweg 2 • 63322 Rödermark • Tel: 06074-7570 • Fax: 06074-67234  
[www.steueroebuero-krenzer.de](http://www.steueroebuero-krenzer.de) • mail: [service@steueroebuero-krenzer.de](mailto:service@steueroebuero-krenzer.de)

**Hauptsponsoren:** MERCK, Brauerei entega, Echo, RTB HESSEN, FRIZZ MAG.DE, hr3  
**Medienpartner:** Morning bis Freitag 18:00 Uhr, UFM, FRIZZ MAG.DE, hr3

# Schlossgrabenfest 2019

**Datum:** 30.05. – 02.06.

In Darmstadts City, rund ums Schloss. Über 100 Acts und Kulinarisches aus aller Welt. Eintritt frei bis Einlassstopp

**Konzerte:** Culcha Candela | Mike Singer | Josh. voXXclub | Michael Schulte | ELI

Chef'Special | Chefket | Neonschwarz | Das Paradies | 8kids Adesse | Antiheld | Körner | Enyadres | Lichtenberg | u.v.a.

**Weitere Infos:** www.schlossgrabenfest.de

**Wetter:** 18°C / 23°C

**Eintritt:** Eintritt frei bis Einlassstopp

## Netto unterstützt junge Talente mit Zuwanderungsgeschichte



landstiftung Integration in Berlin begrüßt.

Die Netto-Nachwuchskräfte Sadiman Ibis und Dilay Birinci haben dieses Jahr ein Stipendium erhalten. Die Stipendiatinnen werden über einen Zeitraum von zwei Jahren auf ihrem Karriereweg begleitet.

Vielfalt und Chancengleichheit sind zentrale Bestandteile der Unternehmenskultur von Netto. Marken-Discount – deswegen unterstützt der Lebensmittelkonzern zehn Nachwuchskräfte mit Zuwanderungsgeschichte mit einem GEH DEINEN WEG-Stipendium der Deutschen Stiftung Integration. Am 13. Mai wurden die GEH DEINEN WEG Stipendiaten und Mentoren 2019 von der Deutsch-

Mehr Informationen unter [www.netto-online.de/karriere](http://www.netto-online.de/karriere)

**Unsere Preishelden – jetzt bis zu 27 % günstiger als die UPE!**

**WOW! SPARPREISE**

**Jetzt zuschlagen!**

**562327 VW T6 Multivan Edition 4 Motion DSG**  
 150 kW (204 PS), EZ: 06/18, 17.250 km, weiß, Klima, Park-Pilot, Rückfahrkamera, GRA, SitzHZ, 7-Sitzer, ESP, ABS  
 UPE des Herstellers 76.562 €  
 Unser Jahreswagen-Preis 55.990 €

**Ihr Preisvorteil: -20.572 €**

Riesige Auswahl an Jahreswagen direkt von Volkswagen Nutzfahrzeuge mit ähnlichen Preisvorteilen sofort verfügbar.

**TradePort Hanau**  
 Premium Gebrauchtwagen

Nutzfahrzeuge

Volkswagen Gebrauchtfahrzeughandels und Service GmbH - TradePort Hanau  
 Moselstraße 39 - 63452 Hanau - Tel. 06181 180620 - [www.tradeport-hanau.de](http://www.tradeport-hanau.de)  
 Irrtum, Änderungen und Zwischenverkauf vorbehalten. Abb. ähnlich.

## „Danke für alles!“

Die SOS-Kinderdörfer bedanken sich bei allen Freunden und Unterstützern für über 60 Jahre **Mitgefühl, Engagement und Vertrauen!** Bitte bleiben Sie uns treu.



[www.sos-kinderdorfer.de](http://www.sos-kinderdorfer.de)

## Umweltschutz mit jedem Schluck

Mit Wasserfiltern von BWT verwandeln Sie Ihr Zuhause in eine „Bottle Free Zone“

Trotz der hohen Recyclingquote stellt Plastikmüll ein immer größeres Problem für die Umwelt dar. Vor allem die Weltmeere sind von den Plastikabfällen betroffen. Insbesondere Plastikflaschen lassen die Müllberge auf der ganzen Welt rasant wachsen. Ein großer Schritt in Richtung einer plastikfreien Zukunft sind „Bottle Free Zones“. Das Konzept stammt von BWT, Europas führendes Wasserfiltertechnologieunternehmen, das es sich zur Aufgabe gemacht hat, lokales Leitungswasser zu optimieren. Jeder Haushalt, aber auch jedes Büro, Restaurant oder Hotel kann profitieren und seinen Beitrag leisten. Smarte Tischwasserfilter, praktische Wasserfilter für die Küche oder Wasserspender für Büro verwandeln gutes Leitungswasser in bestes BWT Magnesium Mineralisiert Water. Es schmeckt nicht nur hervorragend, es schont auch die Umwelt! Die patentierte Magnesium-Technologie



**Noch Termine frei !!!**  
**Wir führen aus:**  
 \*PFLASTERARBEITEN  
 \*Plattenarbeiten  
 \*Kellerwandisolierungen  
 \*Hofsanierung  
 \*Erd-, Kanalarbeiten  
 % % % % %  
 Gawe-BAU seit 1983  
 Auf der Beune 9, 64839 Münster  
 TEL. 06071 / 391991  
[www.gawe-strassenbau.de](http://www.gawe-strassenbau.de)  
 500 qm PFLASTERAUSSTELLUNG

**Markisen Frühlings-Aktion%**  
**markilux Hülsenmarkisen zum Sonderpreis!**  
 - Markisen - Fenster-Beschattungen  
 - Balkonbeschattungen  
 - Pergola-Markisen  
 - Freiflächen-Beschattungen  
 - Großschirme u. Ampelschirme  
 - Sonderlösungen - Reparaturen - Service  
 Besuchen Sie unsere Ausstellung!  
**FINK** • Markisen  
 • Sonnenschutz  
 Babenhäuser Str. 41 - 63762 Großostheim  
 Tel.: 06026-6293 - Fax: 06026-6852  
[www.fink-markisen-sonnenschutz.de](http://www.fink-markisen-sonnenschutz.de)  
 Große Ausstellung mit allen markilux-Markisen  
 Mo.-Fr. 9 - 18 Uhr, Sa. 9 - 13 Uhr

**MS KANN JEDEN TREFFEN.**  
 Über 6.000 Menschen in Hessen leiden an Multiple Sklerose. Bisher ist MS noch nicht heilbar. Ihr Verlauf kann aber durch gezielte Initiativen positiv beeinflusst werden! **Ihre Spende hilft!**  
**DMSG**  
 DEUTSCHE MULTIPLE SKLEROSE GESELLSCHAFT  
 LANDESVERBAND HESSEN E.V.  
 Telefon: 0 69 / 40 58 98-0  
 Frankfurter Sparkasse  
 Kto. 305 44 • BLZ 500 502 01

**INFOBOX**  
 Zustellung/Reklamationen:  
 Telefon: (0 61 06) 2 83 90-4528  
 Anzeigenannahme:  
 bis montags 14.00 Uhr  
 Tel.: (0 61 06) 2 83 90-4521  
 mediasales-da@vrm.de  
 Kleinanzeigen:  
 Tel.: (0 61 31) 48 48  
 mediasales-privat@vrm.de  
 Verkaufsleitung:  
 Heribert Cloes  
 Tel.: (0 61 06) 2 83 90-4530  
 heribert.cloes@vrm.de  
 Regionale Anzeigenleitung:  
 Stephan Leslie Cradle  
 Tel.: (06151) 387 2560  
 leslie.cradle@vrm.de  
 Mediaberatung:  
 Markus Appel  
 Tel.: 0 61 06/28390-4531  
 Fax: 0 61 06/28390-4539  
 markus.appel@vrm.de  
 Redaktion:  
 Jens Köhler  
 Tel.: (0 61 06) 2 83 90-4541  
 Text und Fotos an:  
[www.vrm-lokal.de](http://www.vrm-lokal.de)  
 E-Mail:  
[drei-zeitung-e@vrm.de](mailto:drei-zeitung-e@vrm.de)  
 Redaktionsschluss:  
 Montag, 12.00 Uhr

## IMPRESSUM

Die Dreieich-Zeitung erscheint mittwochs und wird im Verbreitungsgebiet (dargestellt in unseren gültigen Media-Daten) kostenlos an alle erreichbaren Haushalte verteilt.

**Objektleitung:**  
 Ulla Niemann

**Anzeigen:**  
 Heribert Cloes  
 Bernd Koslowski (verantw.)

**Redaktion:**  
 Jens Hühner  
 Simona Olesch, Sascha Diehl (verantw.)

**Verlag:** VRM Gräfsmiedien GmbH,  
 Erich-Dombrowski-Straße 2, 55127  
 Mainz (zugleich ladungsfähige An-  
 schrift für alle im Impressum genann-  
 ten Verantwortlichen), verfr. d. Ge-  
 schäftsführer Hans Georg Schnürker,  
 Dr. Jörn W. Röper und Bernd Koslowski  
 Telefon (06131) 48 30  
 Fax (06131) 485533  
[www.dreieich-zeitung.de](http://www.dreieich-zeitung.de)

**Druck:** VRM Druck GmbH & Co. KG,  
 Alexander-Fleming-Ring 2, 65428 Rüs-  
 selheim

Für verlangt eingesandte Manuskripte,  
 Fotos und Zeichnungen sowie für die  
 Richtigkeit telefonisch aufgegebener  
 Anzeigen oder Änderungen übernimmt  
 der Verlag keine Gewähr. Schaden-  
 ersatzansprüche sind ausgeschlossen.  
 Abbestellungen von Anzeigen bedürfen  
 der Schriftform. Soweit für vom Verlag  
 gestaltete Texte und Anzeigen Urheber-  
 rechtschutz besteht, sind Nachdruck,  
 Vervielfältigung und elektronische Spei-  
 cherung nur mit schriftlicher Genehmi-  
 gung der Verlagsleitung zulässig.



## 44. Volkslauf in Steinberg: 846 fleißige Beinarbeiter erreichen das Ziel

**DIETZENBACH (kö)** – Tolle Resonanz beim Breitensport-Klassiker im Dietzenbacher Norden: An der 44. Auflage des Steinberger Volkslaufs beteiligten sich 915 Starter. 846 erreichten das Ziel und gelangten in die Wertung.

Just so, wie es bei der Veranstaltung Usus ist, wurden auch diesmal unterschiedliche Distanzen für verschiedene Alters- und Leistungsgruppen angeboten. Vom 300-Meter-Bambini-Lauf bis hin zum Halbmarathon

über 21,1 Kilometer spannte sich der Bogen. Die Königsdisziplin entschied Solomon Merne Eshete (SSC Hanau-Rodenbach) mit einer Zeit von 69:01 Minuten zu seinen Gunsten. Schnellste Halbmarathon-Frau war Christina Schießer (Spiridon Frankfurt), die das Rennen nach 92:40 Minuten beendete. Auf der 10-Kilometer-Strecke hatte Kalayu Gerezihler (LG Eintracht Frankfurt) nach 33:28 Minuten die Nase vorn. In der Volks-

lauf-Frauenkonkurrenz konnte Franziska Baist (Foto) vom Team Main-Lauf-Cup/SKG Bad Homburg nach 38:56 Minuten jubelnd die Ziellinie überqueren.

Der Wettbewerb in Steinberg ist eingebettet in die Serie des Rosbacher Main-Laufen-Cups. Das nächste und damit fünfte Wertungsrennen der aktuellen Saison findet am Samstag, 8. Juni, in Frankfurt-Schwanheim statt. Dort wird zum 27. Mal der Pfingstlauf gestartet.

Foto: SC Steinberg

## TERMINE

### Mittwoch, 29. Mai:

• ab 18 Uhr im Bürgerhaus Weiskirchen, Schillerstraße: die CDU-Weiskirchen feiert ihr **Bürgerfest**; bei schönem Wetter findet die Zusammenkunft im Bürgerhausgarten statt

### Donnerstag, 30. Mai:

• ab 9 Uhr beim Club der Hundefreunde, Eulerweg, in Waldacker: der Verein veranstaltet ein **Agility-Turnier** für Mensch und Tier mit über 100 angemeldeten Teams; kombiniert wird das Ganze mit einem „**Biergarten für jedermann**“, der bis zum späten Nachmittag geöffnet ist

• ab 10 Uhr auf dem Festplatz an der Gänsebrücke in Dudenhofen: **Waldfest** des örtlichen Musikvereins und des Männerchors; freuen dürfen sich die Besucher auf Blasmusik und Bewirtung

• von 11 bis 18 Uhr auf dem Gelände des Angelsportvereins im Südosten des Rödermärker Stadtteils Waldacker: „**Jazz am Vatertag**“ mit Musik und Bewirtung, organisiert vom Jazzclub Rödermark/Rodgau; geboten wird ein Programm mit klassischen New-Orleans-Känglen, Dixieland und Blues; es spielen die Band „Petite Fleur“ und das Jazzclub-Quartett

• von 11 bis 18.30 Uhr in der evangelischen Petruskirche in Überbach, Wagnerstraße 35, und auf dem dortigen Außengelände: **Gemeindefest** der Protestanten mit Bewirtung und Musik

### Sonntag, 2. Juni:

• ab 12.30 Uhr im Rodau-Park zwischen der Konrad-Kappler-Straße und dem Alten Weg in Jügesheim: **Rodgauer Entenrennen 2019**; viele gelbe Plastikenten wetteifern im Bach um die schnellste Zeit auf den „Wellen“; organisiert wird die Gaudi von der evangelischen Emmausgemeinde

### Dienstag, 4. Juni:

• ab 19 Uhr in den Saalbau-Lichtspielen, Dudenhöfer Straße 33, in Jügesheim: die **SPD-Frauenfilmreihe** wird fortgesetzt mit der Komödie „Madame – Nicht die feine Art!“

• ab 20 Uhr im Kino „Neue Lichtspiele“, Ober-Rodener Straße 42, in Überbach: der erste „**Film des Monats Juni**“ flimmt über die Leinwand; die Wahl fiel auf die Tragikomödie „Der Flohmarkt von Madame Claire“

### Mittwoch, 5. Juni:

• von 16 bis 18 Uhr in der Berufsakademie Rhein-Main, Am Schwimmbad 3, in Rödermark: **Speed-Dating- und Bewerber-Nachmittag** für potenzielle Studienanfänger; nähere Informationen: [www.ba-mm.de](http://www.ba-mm.de)

• von 16.30 bis 20 Uhr im Haus der Begegnung, Vordergasse 49, Jügesheim: **DRK-Blutspendettermin** für Menschen von 18 bis 73 Jahre (Personalausweis mitbringen)

## Puls der Zeit

## schlägt in Dortmund

Fahrt zum Evangelischen Kirchentag geplant

### KREIS OFFENBACH (red)

- Das größte Treffen evangelischer Christen in Europa findet vom 19. bis 23. Juni in Dortmund statt.

„Was für ein Vertrauen!“

Unter diesem Motto steht der 37.

Deutsche Evangelische Kirchentag 2019.

Rund 150.000 Frauen

und Männer aus aller Welt kommen

am langen Fronleichnams-

Wochenende zusammen, um an

einer Auswahl der über 2.000

Veranstaltungen und Gottes-

dienste teilzunehmen, oder ein-

fach, um Kirchentagsluft zu

schnuppern (Programm:

[www.kirchentag.de](http://www.kirchentag.de)).

Wie immer ist der Deutsche

Evangelische Kirchentag ein

Gradmesser für den Puls der Zeit:

Themen wie Migration, Digitali-

siert, soziale Teilhabe und

Europa warten darauf, entdeckt

und angepackt zu werden. Für

alle, die sich nicht allein, sondern

lieber in einer bunt gemischten

Truppe auf das „Abenteuer Kir-

chentag“ einlassen wollen, hat

das Evangelische

Dekanat Dreieich

eine Grup-

penfahrt organi-

siert, zu der sich

bisher rund 40

Interessierte aus Dreieich, Egels-  
 bach, Langen und Neu-Isenburg  
 angemeldet haben. Planung und  
 Durchführung liegen in den Händen  
 von Gemeindepädagogin Re-  
 gine Kober-Gerhard.

Die Anreise erfolgt mit dem Rei-  
 sebus. Mitreisende unter 18 Jah-  
 ren müssen eine Begleitperson  
 dabei haben. Höchstens 45 Teil-

# Helfer mit Hirn und Herz

Rodgauer Bürgermedaille in Gold für Helga Hoffmann und Lothar Mark



Karitativ engagierte Eckpfeiler des gesellschaftlichen Lebens in Rodgau: Helga Hoffmann und Lothar Mark konnten glänzendes Metall und Urkunden in Empfang nehmen. Stadtverordneten-Vorsteherin Anette Schweikart-Paul (links) und Bürgermeister Jürgen Hoffmann gratulierten.

**RODGAU (kö)** – Ohne das ehrenamtliche Engagement zum Vorteil der Allgemeinheit wäre eine Stadt wie Rodgau wohl gar nicht liebens- und lebenswert. Der uneigennützige Einsatz von Menschen für Menschen: Das sei das unverzichtbare Salz in der Suppe. Oder anders ausgedrückt: Der Kitt, der das soziale Gefüge zusammenhalte. Solche Einschätzungen waren zu hören, als kürzlich im Rathaus zwei Aktivposten geehrt wurden: Helga Hoffmann und Lothar Mark.

Die beiden rührigen Wohltäter, die mittlerweile das Seniorenalter erreicht haben, sind in der Kommune zwischen Weiskirchen und Rollwald seit Jahrzehnten bekannt wie die sprichwörtlichen „bunten Hun-

de“. Kunststück in Anbetracht der vielen sozialen Projekte, die sie und er mitangestoßen, aufgebaut und etabliert haben.

#### SOS-Helferkreis

Hoffmann engagiert(e) sich unter anderem für die evangelische Frauenhilfe, den Kinderschutzbund und die Bürgerhilfe. Sie fühlt(e) sich den Heimatkundlern in Nieder-Roden verbunden und hat – ihr Markenzeichen schlechthin – den SOS-Helferkreis populär gemacht.

Jenen Zirkel, der in Rodgau unermüdlich Geld für junge Menschen in schwierigen Lebenssituationen sammelt. Geld, das für SOS-Kinderdörfer zur Verfügung gestellt wird, um dort das Begriffspaar „Mut und Perspektive“ zu stärken.

Mark ist ein nicht minder schillernder Eckpfeiler der karitativen

Szene. Sein Name war und ist untrennbar mit dem Verein „Gemeinsam mit Behinderten“, dem 24-Stunden-Lauf, der „Tante Emma“-Initiative und der Hospiz-Stiftung Rotary Rodgau verbunden. Immer dann, wenn für all die genannten Projekte wichtige Weichenstellungen anstanden und die Werbetrommel zu röhren war, zeigte Mark nachdrücklich Präsenz, gleichsam mit Hirn und Herz, mit Stimme und Schaffenskraft.

#### Nicht auf Lorbeeren erpicht

Und weil sie es so hielten und halten, voll Energie und gleichwohl nicht auf Ego-Lorbeeren erpicht, seien Hoffmann und Mark tatsächlich Vorzeigepersonen im besten Sinne, die es verdient hätten, eine besondere Auszeichnung in Empfang zu nehmen: So urteilten die

städtischen Gremien, und so wurde im Sitzungssaal der Verwaltungszentrale zur „Tat“ geschritten. Die Rodgauer Bürgermedaille in Gold konnten Hoffmann und Mark in Empfang nehmen.

#### Dank und Lob

Stadtverordneten-Vorsteherin Anette Schweikart-Paul und Bürgermeister Jürgen Hoffmann überreichten die glänzenden Plaketten und zwei Urkunden, die Dank und Lob zum Ausdruck bringen. Fazit nach der Feierstunde: Nicht jeder kann, will und muss auf dem gesellschaftlichen Parkett derart umtriebig sein wie die zwei Geehrten. Doch zumindest eine „Prise Hoffmann und Mark“: Die, so der Tenor sämtlicher Laudatio-Beiträge, sei für jede Stadt und Gemeinde ein Segen.

## „Bluten“ kleine Hotels für die Grundrente?

Gensert (FDP): „Wie verzweifelt ist die SPD?“

**RÖDERMARK (kö)** – Hohe Wellen schlägt die Diskussion um die SPD-Forderung „Grundrente für Geringverdiener“. Die Überlegungen von Bundesfinanzminister Olaf Scholz und Arbeitsminister Hubertus Heil, eine Rückkehr zum vollen Umsatzsteuersatz von 19 Prozent für Hotelübernachtungen könne anteilig zum monetären Gerüst der Grundrente beitragen, haben bei Wirtschaftsverttern im Allgemeinen und bei Hoteliers im Besonderen heftige Kritik ausgelöst. Auch Hans Gensert, der Vorsitzende der Rödermärker FDP, stimmt in diesen Chor ein. Gensert ist Betreiber des Hotel- und Gaststättenbetriebs „Odenwaldblick“. Das Haus am Rande der Bulau-Siedlung vor den Toren Urberachs soll in Kürze mit einem Erweiterungsbau aufgewertet werden.

#### „Wer trägt die Kosten?“

In einer Presseerklärung fragt Gensert: „Wer trägt die Kosten im Falle einer Erhöhung der Mehrwertsteuer im Hotelgewerbe? Der Geschäftsreisende? Nein, für ihn ist die Höhe der Mehrwertsteuer nicht relevant. Also der Privatreisende! Der Urlauber, die Wochenend-Reisenden und die Familien. Und

## Noch mehr Ballung im Ballungsraum

Gesprächsrunde der Initiative „Wir sind Breidert“

**RÖDERMARK (kö)** – Weltweit wachsen Städte und Stadtregionen. 1960 lebte rund ein Drittel der Weltbevölkerung in Städten. 2010 wurde die 50-Prozent-Marke überschritten und für 2050 gehen die Prognosen davon aus, dass zwei Drittel der Menschen auf dem Erdball in Städten und Stadtregionen leben werden.“

Mit diesen Erläuterungen stimmt der Sprecher der Initiative „Wir sind Breidert“, Karlheinz Weber, auf einen Vortrags- und Gesprächsabend am kommenden Montag, 3. Juni, ein. Ab 19 Uhr wird der Diplom-Soziologe Hans Fürst in der Kita an der Potsdamer Straße in Ober-Roden die Konsequenzen der Entwicklung für den Rhein-Main-Ballungsraum skizzieren. Im Rahmen einer „Kommunalpolitischen“ Gesprächsrunde“

wird gefragt: Welche Szenarien sind rund um das Stichwort „Wohnungsmarkt“ absehbar? Welche Auswirkungen hat das vorhergesagte Wachstum auf das jeweilige Stadtclima und andere ökologische Aspekte? Welcher Infrastruktur-Bedarf geht mit der Bevölkerungszunahme einher? Welche Rolle können neue Verkehrskonzepte spielen?

Diese und andere Aspekte wird Fürst beleuchten. Er gilt als „Mann vom Fach“. Auf unterschiedliche Funktionen in der Immobilien-Wirtschaft und auf dem weiten Feld der Stadtentwicklung blickt Fürst zurück. Unter anderem war er für die Unternehmensgruppe „Nassauische Heimstätte“ tätig. Kommunalpolitisch engagiert er sich in Darmstadt als Stadtverordneter für die Grünen.

**Kniesten – oft steckt eine Gonarthrose dahinter, die langsam fortschreitende Abnutzungserkrankung des Kniegelenk-Knorpels. Er sorgt für eine reibungsarme Beweglichkeit der Gelenke und federnt Stoß- und Druckbelastungen ab.**

**Bei Gonarthrose sind unter anderem spezielle Knieorthesen ein wichtiger Therapiebaustein. Sie stabilisieren, entlasten das Knie und können Schmerzen lindern, um wieder mobiler zu sein.**

Bei Gonarthrose fördert gezieltes Training Muskelkraft, Beweglichkeit und Koordination. Durch Bewegung wird mehr Gelenkflüssigkeit produziert, sodass der verletzte Knorpel mit Flüssigkeit und Nährstoffen versorgt werden kann. Empfehlenswert: Schwimmen und Radfahren. Alle Aktivitäten sollten vorab mit dem Arzt abgestimmt werden.

**Der Ratgeber „Kniearthrose“ ist beim medi Verbraucherservice erhältlich: Telefon 0921/912-750 E-Mail verbraucherservice@medi.de**

## Gonarthrose – Hilfe bei Gelenkverschleiß im Knie



Die neuen Softorthesen medi Soft OA und medi Soft OA light halten das Bein bei Belastung in der richtigen Beinachse, entlasten und lindern Schmerzen. Das formstabile Material stabilisiert das Kniegelenk, es ist atmungsaktiv und bietet einen hohen Tragekomfort.

**Surftipps:** www.medi.biz/oa, www.medi.de/haendlersuche

## Abgefahren ...

Mit abgestempelten Briefmarken kann man Arbeit schaffen. Das ist wirklich abgefahren.

**Bitte helfen Sie mit. Sammeln Sie Marken für Bethel.**

So werden sinnvolle Tätigkeiten für Menschen mit Behinderungen geschaffen. Und das seit mehr als 130 Jahren. Danke für Ihre Hilfe!

**warema**

**Wetterunabhängig genießen.**  
Mit Perea Pergola-Markisen

**prime**  
platin partner

**25 LÖBA** Jahre  
Ihr Fachbetrieb für Rolladen, Tore, Sonnen- und Wetterschutz

Darmstädter Str. 175 • 64807 Dieburg  
Tel. 06071/9259-0  
info@loeba.com • www.loeba.com

**may ist Kompetenz**

**Das Wertvollste, was wir besitzen: Gesundheit**

Damit es so bleibt, bieten wir Ihnen viele Serviceleistungen, um Ihre Gesundheit zu bewahren oder zu verbessern. Moderne Techniken, kompetente Beratung oder individuelle Versorgungskonzepte: Wir sind Ihr erfahrener Sanitätshaus in Rödermark und darüber hinaus.

**may – ein Stück Lebensqualität.**

Ober-Rodener Straße 11c  
63322 Rödermark-Uberbach  
Telefon 06074 50732  
Steinweg 3  
63500 Seligenstadt  
Telefon 06182 8410070  
info@sanitaetshaus-may.de  
www.sanitaetshaus-may.de

**sanitätshaus may GmbH**

**Elektro Kohl Lagerverkauf**

**Haushalts-Großgeräte** bis zu 50% billiger als die Herstellerempfehlung!  
A- und B-Ware führender Hersteller.

**Einzelstücke/Restposten** bis zu 70% reduziert!

**Rödermark-Waldacker · Hauptstraße 29**  
Tel. 0 60 74 - 9 86 57

Mo.-Fr. 10.00-12.30 Uhr u. 14.30-18.30 Uhr, Sa. 10.00-13.00 Uhr  
www.elektrokohl.com · E-Mail: info@elektrokohl.com

**Lautlos**  
DURCH RHEIN-MAIN

**Elektrische Fahrzeuge, 10 Jahre Erfahrung!**

**Service z.B. Hol-Bring Service mit Inspektion in Rhein-Main ab €99,- Probefahren jederzeit möglich!**

Beratung	Service	Werkstatt	Verkauf
<b>eScooter Zum Sitzen! ab € 699,-</b>	<b>Tret-Roller Komfort, mit Zulassung ab € 1.999,-</b>	<b>Aussteller 12km/h: € 2.999,- Jetzt: € 2.699,-</b>	<b>Aussteller LCD 15km/h: € 5.499,- Jetzt: € 4.299,-</b>

**Geschenkt dazu: € 100,- Zubehör!**

Engel ELEKTROmobile GmbH, Gleisstraße 3, 63303 Dreieich/Dr'hain, Tel: 06103 386 9449, www.elektromobile-rhein-main.de (nähe REWE)

**Bethel**

**WERDEN SIE TEAMPLAYER.**

Bitte schicken Sie mir unverbindlich  
 Informationen zur Mitarbeit im Projekt  
 Allgemeine Informationen über ÄRZTE OHNE GRENZEN  
 Informationen zu Spendenmöglichkeiten

Name \_\_\_\_\_  
Anschrift \_\_\_\_\_  
E-Mail \_\_\_\_\_

Mit ÄRZTE OHNE GRENZEN helfen Sie Menschen in Not. Schnell, unkompliziert und in rund 60 Ländern weltweit. Unsere Teams arbeiten oft in Konfliktgebieten – selbst unter schwierigsten Bedingungen. Ein Einsatz, der sich lohnt: [www.aerzte-ohne-grenzen.de/mitarbeiten](http://www.aerzte-ohne-grenzen.de/mitarbeiten)

**Briefmarkenstelle Bethel · Quellenhofweg 25 · 33617 Bielefeld · www.briefmarken-fuer-bethel.de**

# Aktiv für gelebte Demokratie

**Das Bündnis für Toleranz und Demokratie vernetzt gesellschaftliches Engagement**



**Das Bündnis für Demokratie und Toleranz zeichnet jährlich Projekte aus.**

Foto: BfDT/ Alexander Sell

**BERLIN/MAINZ (alwe) – Es war das Jahr 2000, als der Mord an Alberto Adriano und der Brandanschlag auf die Neue Synagoge in Düsseldorf die Millennium-Euphorie trübten. Die Vorstellung des Auf- und Umbruchs, für die das neue Jahrtausend stand, schien eine Illusion zu bleiben.**

Zu gegenwärtig waren die erschütternden Bilder des alten Jahrzehnts, als Neonazis in Hoyerswerda und Rostock Lichtenhagen Vertragsarbeiter und Asylbewerber angrißen. Die rot-grüne Bundesregierung reagierte daraufhin mit einem Appell an die Zivilgesellschaft. Von einem

„Aufstand der Anständigen“ sprach Bundeskanzler Gerhard Schröder (SPD).

Mit seinen beiden Verfassungsministern, dem Bundesinnen- und dem Bundesjustizminister, erarbeitete er das Konzept einer öffentlichen Anlaufstelle. Das Bündnis für Demokratie und Toleranz – gegen Extremismus und Gewalt“ (BfDT) war entstanden. Die offizielle Gründung war am 23. Mai 2000, dem Jahrestag der Verkündigung des Grundgesetzes der Bundesrepublik Deutschland. „Wir verstehen uns als bundesweiter Ansprechpartner und aktiver Impulsgeber“, erklärt Gregor Rosenthal, Leiter der Geschäftsstelle, bei einem Gespräch in der Redak-

tion des Mainzer Wochenblatts. Seinen Sitz hat das Bündnis, das heute Teil der Bundeszentrale für politische Bildung ist, in Berlin. Von dort aus sammelt, bündelt und vernetzt es zivilgesellschaftliches Engagement in Deutschland und wendet sich an die Öffentlichkeit. „Wenn wir etwa bemerken, dass ein Thema aufkommt, das die Gesellschaft intensiv beschäftigt, versuchen wir, einen Dialog aufzubauen“, so Rosenthal. Ein Beispiel: In den vergangenen Jahren wurde der gesellschaftliche Zusammenhalt verstärkt diskutiert. Das Bündnis organisierte daraufhin zunächst eine Veranstaltung in Jena für einen ersten Austausch. Etwas später wurde in Leipzig

das Thema innerhalb des städtischen Kontexts besprochen, und auf einer dritten Tagung in Lübeck stand der gesellschaftliche Zusammenhalt im ländlichen Raum im Vordergrund.

„Bundesweit gibt es etwa 25 Millionen Ehrenamtliche. Das ist ein hohes Potenzial“, sagt der Leiter der Geschäftsstelle. So wollte eine Gruppe Schüler dem Aufmarsch Rechtsextrem zum jährlichen Gedenken an Rudolf Hess in Wunsiedel etwas entgegensemmt. Durch die inhaltliche und fachliche Unterstützung des BfDT konnte dieses Engagement gebündelt werden. „Sicherlich haben wir auch eine gewisse Türöffner-Funktion. Allerdings lautet unser Auftrag nicht, Regierungspolitik zu vertreten“, so Gregor Rosenthal. In der bayrischen Kreisstadt gibt es heute die Bürgerinitiative „Wunsiedel ist bunt, nicht braun“.

Um das Engagement von Einzelpersonen und Gruppen zu würdigen, richtet das BfDT jedes Jahr den Wettbewerb „Aktiv für Demokratie“ aus. Im Juli beginnt die nächste Bewerbungsphase, zu gewinnen gibt es Geldpreise von 2.000 bis 5.000 Euro.

Die Vielfalt des gesellschaftlichen Engagements – ob auf Feldern der Demokratie, Toleranz, Integration, Gewaltprävention, des Extremismus oder Antisemitismus – gilt es dann erneut in den Mittelpunkt der öffentlichen Wahrnehmung zu rücken.

[www.buendnis-toleranz.de](http://www.buendnis-toleranz.de)

## VVB überreichte Förderpreise: „Gemeinsam geht mehr“

**Alles drehte sich um Schulen und Kindergärten – Über 250 Besucher kamen zum Festakt**

**OBERTSHAUSEN (tmi) – Die Vereinigte Volksbank Maingau, Niederlassung der Frankfurter Volksbank, verlieh kürzlich zum achten Mal den Förderpreis „Starke Sache!“.**

Mit dem Motto „Gemeinsam geht mehr“ wurde – wie in den vergangenen Jahren – ein aktuelles Thema aufgegriffen. Im Vordergrund stand dabei das Miteinander junger Menschen in einer sich immer schneller verändernden Gesellschaft.

„Als genossenschaftliches Institut engagieren wir uns seit jeher aktiv für die Menschen in unserer Region und wollen ganz gezielt Kinder und Jugendliche fördern. Mit der achten Verleihung der Förderpreise für Schulen und Kindergärten setzen wir den eingeschlagenen Weg erfolgreich fort“, erklärte Michael Mengler, Co-Vorstandsvorsit-

zender der Frankfurter Volksbank, während der Preisübergabe, zu der er über 250 Kinder, Jugendliche, Pädagogen, Erzieher, Eltern und Gäste begrüßen konnte.

### Erinnerung an Raiffeisen

Mit dem Motto „Gemeinsam geht mehr“ hat die VVB ein Stichwort gewählt, dass in Gegenwart und Zukunft eine hohe Aktualität besitzt und dessen Wurzeln auf Friedrich Wilhelm Raiffeisen, einen Gründungsvater der heutigen Volksbanken und Raiffeisenbanken, zurückgehen.

In Anbetracht der interessanten Devise war es nicht verwunderlich, dass auch bei der achten Auflage zahlreiche Projekte für eine Prämierung eingereicht wurden. Insgesamt 18 Kinder-

gärten und Schulen beteiligten sich mit 34 Projekten. Entsprechend schwer hatte es die Jury, denn alle Projekte waren hochwertig und pädagogisch wertvoll.

Für die ersten Plätze in den Kategorien Kindergärten, Grundschulen und weiterführende Schulen vergaben die Juroren jeweils 2.500 Euro. Alle weiteren Teilnehmer in den drei Wertungsgruppen erhielten ebenfalls Förderpreise in Höhe von jeweils 650 Euro.

Zur Jury gehörten der Unternehmensberater Dr. Bernd Groth, der Ehrenamtsbeauftragte der Stadt Offenbach, Manuel Dieter, Dr. Volker Hetterich vom Genossenschaftsverband und Dietmar Schrod, Leiter der Musikschule Oberhausen. Überreicht wurden die Trophäen vom Schirmherrn und Oberhausener Bürgermeister Roger Winter sowie von Michael Mengler und den Juroren.

Sieger-Urkunden und damit einen Förderbetrag von 2.500 Euro erhielten in der Kategorie „Kindergärten“ das „Kinderhaus Murmel“ in Heusenstamm, bei den Grundschulen die Adalbert-Stifter-Schule ebenfalls in Heusenstamm und bei den weiterführenden Schulen die Hanauer Otto-Hahn-Schule.

### Jeweils 650 Euro

Über Förderpreise in Höhe von jeweils 650 Euro freuten sich die Kindertagesstätte Sonnenau Rodgau, das Kinderhaus unter dem Regenbogen Rödermark, das Kinderhaus Wiesenborn Heusenstamm, die Johannes-Gutenberg-Schule Hainburg, die

Münchhausen-Schule Rodgau, die Grundschule Buchhügel Offenbach, die Schule im Kindergarten Babenhausen, die Freiherr-vom-Stein-Schule Rodgau, die Sonnentalschule Obertshausen, die Lindenfeldschule Schaafheim, die Oswald-von-Nell-Breuning-Schule Rödermark, die Otto-Hahn-Schule Hanau, die Don-Bosco-Schule Seligenstadt, die August-Bebel-Schule Offenbach, die Karl-Nahrgang-Schule sowie die Private Tagesheim- und Internatsschule Dieburg.

Schulen, Kindergärten, Pädagogen und Erzieher, die sich für eine Teilnahme an der nächsten Ausschreibung interessieren, finden demnächst Informationen unter [www.vvb-maingau.de](http://www.vvb-maingau.de) oder können sich an Udo Heberer, Telefon (069) 2172-11558, wenden.

**VRM Anzeigenblätter LESENREISEN**

## Schnupperkreuzfahrt Skandinavische Metropolen

**mit der charmanten MS Vasco da Gama  
13. – 17.08.2019 mit Besuch von Kopenhagen und Göteborg**

Am 13.8.19 heißt es „Leinen los“ in Kiel für die MS VASCO DA GAMA zur ersten Schnupperkreuzfahrt mit musikalchem Begleitprogramm. Genießen Sie die typisch entspannte Atmosphäre in den skandinavischen Metropolen Kopenhagen (2 Tage) und Göteborg. Ein Bummel durch die angesagten Stadtviertel von Nyhavn und Haga ist ein „Muss“ bei dieser Reise. Abends erleben Sie Unterhaltung in der Bordlounge mit den bekannten deutschen Sängern Matthias Reim und Nico Santos.



**Inklusive bequemer Hin- & Rückreise mit dem „Kreuzfahrtbus“ direkt zum Schiff**

Bild: © TransOcean Kreuzfahrten, Offenbach

**Attraktive Schnupperpreise**

Erleben Sie die kleine aber feine VASCO DA GAMA! Mit einer Länge von nur 219 Metern und ihren großzügig geschnittenen Kabinen, viele mit Balkon, bietet die Vasco da Gama ein hervorragendes Passagier-Raumverhältnis. Lassen Sie sich von dem Komfort und dem angenehmen Luxus des „klassischen“ Kreuzfahrtschiffes begeistern. Die weitläufigen Passagierbereiche mit viel Raum für Ihre ganz persönlichen Lieblingsplätze erstrecken sich über insgesamt neun Decks. Lassen Sie sich in den drei Waterfront Restaurants bei freier Platzwahl verwöhnen.

je einen Scheck und eine Urkunde.

**Emmaschule** in Seligenstadt (250 Euro).

Auch diejenigen, die schon mehrmals die Leistungsanforderungen erfüllten, erhielten eine Auszeichnung. Sechs Personen haben die Prüfungen schon 25-mal in Gold abgelegt. Drei Aktive schafften die Disziplinen zum 30., vier Personen zum 35. Mal. Ingeborg Duckwitz und Willi Eisenhut (beide vom TSV Dudenhofen) legten zum 40. Mal das Sportabzeichen ab, Wolfgang Teichmann (TG Oberthausen) sogar schon zum insgesamt 45. Mal.

### Geld für Schulen

Auch Schülerinnen und Schüler von 21 Bildungseinrichtungen, die die Prüfungen ablegten, wurden geehrt. Besonders erfolgreich war die Anna-Freud-Schule in Mainhausen, die dafür 350 Euro vom Kreis erhielt, gefolgt von der Schule an den Linden in Rödermark (300 Euro) und der



**Viele strahlende Gesichter gab es auf der Bühne des Kreistagssitzungssaals in Dietzenbach bei der Ehrung der Sportlerinnen und Sportler, die erfolgreich das Sportabzeichen im Jahr 2018 abgelegt haben.**

Foto: Kreis Offenbach

**VRM Lokal**  
Hier schreiben Sie!

**Das Mitmach-Portal für Vereine, Kommunen und interessierte Bürger.**

vrm-lokal.de

Datum	Hafen	Ankunft	Afahrt
Di. 13.08.	Busanreise ab Da, Russ, Mz + Wi nach Kiel	–	17:00
Mi. 14.08.	Kopenhagen / Dänemark	07:00	–
Do. 15.08.	Kopenhagen / Dänemark	–	20:30
Fr. 16.08.	Göteborg / Schweden	08:00	19:30
Sa. 17.08.	Kiel Busrückfahrt	15:00	–

Kab. Kat.	Beschreibung	Ihr Preis p. P. in €
IG	2-Bett Glückskabine innen	599
OG	2-Bett Glückskabine außen	789
14	2-Bett Superior Balkon	1279
DS	De Luxe Suite	1909
4S	Einzel innen Premium	899
8S	Einzel außen Plus	1139

Weitere Kabinenkategorien auf Anfrage.

Ausführliche Informationen und Buchung:

**REISEBÜRO WAGNER GMBH**

Darmstädter Straße 45, 65474 Bischofsheim

**Tel. 06144 – 334822**

Ihr Kreuzfahrtspezialist im Rhein-Main-Gebiet  
[www.reiseburo-wagner-gmbh.de](http://www.reiseburo-wagner-gmbh.de)

# Parlament: Nein zum Sandabbau

Bürger-Initiative „Hände weg...“ will in Dietzenbach gleichwohl wachsam bleiben

**DIETZENBACH (kö)** – „**Versanden die Abbaupläne?“: So hatte die Dreieich-Zeitung in der Vorwoche mit Blick auf das Vorhaben der Firma Q-Sand getitelt. Und siehe da: Nach der jüngsten Sitzung des Stadtparlaments, die am vergangenen Freitag zahlreiche Zuschauer in den Rathaussaal gelockt hatte, stehen die Zeichen tatsächlich auf (mögliche) Versandung.**

Einstimmig haben die Fraktionen für einen gemeinsam zu Papier gebrachten Eilantragstext gestimmt. Der Beschluss hat folgenden Wortlaut: „Die Stadtverordneten-Versammlung der Kreisstadt spricht sich gegen einen Sandabbau im Dietzenbacher Eulerwald aus. Um das ökologisch wertvolle Naturgebiet zu erhalten, wird der Magistrat aufgefordert, keine Planungen aufzunehmen, den Quarzsand-Abbau im Eulerwald voranzutreiben.“

Mit diesem politischen Signal könnten die besagten Pläne der Firma Q-Sand, die ein rund 100 Fußballfelder großes Waldgebiet im Osten der Dietzenbacher Gemarkung in Beschlag nehmen wollte (*Abholzung, Sandabbau, Verfüllung und Wiederaufforstung – die DZ berichtete mehrfach*), aufs Abstellgleis geraten. Denn das positive Signal aus dem Rathaus, auf das Vertreter des Unternehmens gehofft hatten, ist nicht zustande gekommen.

Mehr noch: Gedrängt von Grünen und SPD, die Anträge mit dem Tenor „Wir zeigen die Rote Karte“ ausgearbeitet hatten, ist schlussendlich das gesamte Parlament aktiv geworden und hat den Überlegungen eine klare Absage erteilt – frei nach dem Motto „Solch ein Projekt wollen wir nicht in unserem Stadtwald“.

## Keine Aussprache

Auffällig jedoch: Auf eine inhaltliche Aussprache zum Thema und auf eine Begründung für das kollektiv zum Ausdruck gebrachte Nein warteten die Journalisten und die Bürger auf der Besuchertribüne vergebens.

„Ich kann damit leben, denn wir haben einen Erfolg in der Sache erzielt, ein unmissverständliches Signal“, betont Bacher im Rückblick auf den Sitzungsabend und die Abstimmungsgespräche im Vorfeld. Erleichtert und erfreut über die politische Willensbekundung zeigt sich auch die Bürger-Initiative „Hände weg vom Sand im Wald“. Ludwig Schneefeld, der zum Sprecher-Team der BI zählt, verweist aber gleichwohl auf die nach wie vor bestehende Möglichkeit von Q-Sand („Die Firma hat wirtschaftliche Interes-

sen“), das Vorhaben auf der Ebene des Regierungspräsidiums im Gespräch zu halten. Ob tatsächlich im Widerstand gegen die Kommune auf die Ausweisung und Ausbeutung einer sogenannten „Vorrangfläche“ gedrängt werde, bleibe abzuwarten. Die BI werde die Entwicklung sehr aufmerksam beobachten, versichert Schneefeld.

## Wachhalten

Sein Hinweis: Im zwischen Gewerbegebiet und Kreisquerverbindung gelegenen Eulerwald würden Info-Zusammenkünfte (beispielsweise im Rahmen einer Radtour) angedacht, um das Thema im öffentlichen Bewusstsein wachzuhalten und die Bevölkerung für die Bedeutung der Grünzone an der Gemarkungsgrenze Richtung Rödermark zu sensibilisieren.



Puppen-Parade: Pippi und Co. im Park

**DIETZENBACH (kö)** – Eine Puppenbühne, die 50 Minuten lang für Kinder im Alter ab zwei Jahren bespielt wird: Die baut das Theater Maatz unter dem Dach ihres Zelts im Hessentagspark in Dietzenbach auf. Präsentiert wird ein Klassiker: Pippi Langstrumpf tritt in Aktion, begleitet von all ihren treuen Freunden, Kleiner Onkel, Herr Nilson, Tommy und Annika... Alle sind mit von der Partie, wenn sich vom 30. Mai bis 2. Juni der Vorhang hebt. Und schließlich erhält die rothaarige Göre auch noch Post von ihrem Vater. Der ist bekanntlich König von Taka-Tuka-Land und schreibt, ein Schiff werde kommen, um Pippi abzuholen. Wie die Geschichte ausgeht? Das erfahren die kleinen Zuschauer und ihre erwachsenen Begleiter, wenn die Puppen-Parade beginnt, am Donnerstag, Freitag und Samstag jeweils um 16 Uhr, am Sonntag um 11 Uhr. Eintrittskarten sind an der Tageskasse erhältlich. Info-Telefon: (0162) 8012377. Foto: Theater Maatz

## Circus Barus: Tiermix im Zelt

**DIETZENBACH (kö)** – Der Circus Barus gastiert wieder einmal auf seinem angestammten Platz in Dietzenbach: Gemeint ist die Wiese an der Voltastraße/Kreisverbindung, wo im Zelt ein bunter Tiermix angesagt ist. Kamele, Pferde, Ponys, Esel, Lamas, Ziegen und Hunde werden die Manege bevölkern, wenn es vom 30. Mai bis 2. Juni heißt: „Horeinspaziert zur Show“. Tierdressuren, artistische Darbietungen, Clownerie und eine Feuershow reihen sich zu einem zweistündigen Programm aneinander. Eintrittskarten sind direkt vor Ort erhältlich. Die Vorstellungen beginnen am Donnerstag, Freitag und Samstag jeweils um 16 Uhr. Am 2. Juni gibt es ab 11 Uhr ein Stelldichein für Familien, die mit einer „Prise Zirkus“ in den Sonntag starten möchten.

## Diabetiker radeln nach Steinheim

**HEUSENSTAMM (kö)** – Die örtliche Diabetiker-Selbsthilfegruppe organisiert gemeinsam mit dem Bezirksverband den diesjährigen Fahrrad-Ausflug für erkrankte Menschen und deren Angehörige. Am Donnerstag, 6. Juni, führt die Tour von Heusenstamm (Treffpunkt für alle, die gerne dabei sein möchten, um 14 Uhr: der Torbau an der Schlossstraße) nach Hanau-Steinheim zum Mainpark-Restaurant, Zur Römerbrücke 25.

## Neu in Rodgau: Die Reihe „Seniorenkino“

Auftaktfilm wird am 3. Juni gezeigt

**RODGAU (kö)** – Erinnerungen an alte Zeiten wach werden lassen und sich zugleich mit den heutigen gesellschaftlichen Verhältnissen beschäftigen: Diese zwei Seiten einer Medaille sollen beleuchtet werden, wenn in der kommenden Woche eine neue Veranstaltungsreihe an den Start geht. Die örtlichen Kinos und die kommunale Seniorenberatung organisieren gemeinsam das Rodgauer Seniorenkino. Am ersten Montag eines jeden Monats hat die Zielgruppe „60 plus“ fortan die Möglichkeit, sich zum ermäßigten Eintrittspreis (5 Euro) einen Film anzusehen und sich davon inspirieren zu lassen – sei es zum Lachen, Nachdenken oder einfach zum Schwelgen in Nostalgie.

„Es wird eine interessante und bunte Mischung geben, aktuelle Filme und Streifen aus früheren Zeiten im Wechsel“, kündigen die Veranstalter an. Premiere feiert das Seniorenkino am Montag, 3. Juni. Ab 14 Uhr wird in den Kronen-Lichtspielen in Jü-

gesheim, Hochstädter Straße 13, die Tragikomödie „Grand Budapest Hotel“ gezeigt: Ein cineastisches Kunstwerk, das 2014 bei den Internationalen Filmfestspielen in Berlin mit dem Silbernen Bären ausgezeichnet wurde. Erzählt wird eine anrührende und teilweise absurde Geschichte mit mehreren Zeitebenen. Der Handlungs-Hauptstrang ist in der Zeit zwischen den beiden Weltkriegen angesiedelt. In den Kronen-Lichtspielen soll die neue Reihe bis einschließlich Dezember 2019 aufgebaut und etabliert werden. Ein kleiner Wermutstropfen aus Sicht der Organisatoren: „Leider ist das Kino nicht barrierefrei und die Treppen sind eigenständig zu bewältigen.“

Gleichwohl hoffen die Impulsgeber, dass das Projekt guten Zuspruch finden wird.

Wer sich vorab näher informieren möchte, kann mit der Rodgauer Seniorenberatung, Telefon (06106) 6931233, Kontakt aufnehmen.

## „Danke für alles!“

Die SOS-Kinderdörfer bedanken sich bei allen Freunden und Unterstützern für über 60 Jahre **Mitgefühl, Engagement und Vertrauen!** Bitte bleiben Sie uns treu.



[www.sos-kinderdorfer.de](http://www.sos-kinderdorfer.de)

**Polsterkauf mit Zufriedenheits-Garantie!**

# WIR MACHEN DEN UNTERSCHIED

**Stressless**  
Sonderstudios in Babenhausen und Bad Soden-Salmünster

**In der vielfältigen Auswahl schönster Polster.**

**In der persönlichen Beratung, mit viel Zeit für Ihre Wünsche.**

**In der Kompetenz, denn wir machen alles möglich: z.B. Sondergrößen auch für kleine Räume.**

**Immer der beste Preis.**

**Polstergarnituren**

**Fernsehsessel**

**Funktions-Sofas**

**Boxspring-Betten**

**Matratzen**

**Polsterwelt Schmidmeier**  
Bernd, Jürgen und Sascha Schmidmeier GBR, Sitz: Aschaffenburger Straße 110, 64832 Babenhausen

**63628 Bad Soden-Salmünster**  
Bad Sodener Str. 30, direkt am Bahnhof, Tel: 06056-91670

**60386 Frankfurt, Stadtteil Fechenheim**  
Wächtersbacher Str. 76, direkt gegenüber Kaufland, nur ca.1 km vom Hessen-Center, Tel. 069-4269483-0

**64832 Babenhausen**  
Aschaffenburger Str.110, an der B26, Tel. 06073-61750

We are happy to serve you: Mo - Fr 10 - 19 Uhr, Saturday 10 - 18 Uhr [www.polsterwelt-schmidmeier.de](http://www.polsterwelt-schmidmeier.de)

**Löwer**  
grün erleben

**5-MAL IN IHRER NÄHE**

**KNALLER-PREISE ...**

**... ZUM SAISON-ENDSPURT!**

Auch wenn der Sommer noch ein wenig auf sich warten lässt, geht für uns die Beet- und Balkonblumensaison schon wieder in den Endspurt. Darum haben wir jetzt ganz besondere Schnäppchen für dich!

9,99\*

STATT 12,99

1,99\*

STÜCK

9,99\*

STÜCK

1,99\*

ST

**DO 30. MAI****LANGEN**

- **Neue Stadthalle, Biergarten:** Two Of Wanted, Vendis, Eintritt frei, 11 - 17 Uhr

**RÖDERMARK**

- **Angelsportverein O.-Ro., Waldacker:** Petite Fleurs, Jazzclub Quartett, Eintritt frei, 11 Uhr

**OFFENBACH**

- **Hafen 2:** Sneaky Bones, Gunner Smith, 16 Uhr

**GROSS-ZIMMERN**

- **FSV Gelände:** Next Wave und Lehmann5, 11 Uhr

**DARMSTADT**

- **Eisenbahnmuseum:** Bahnweltage, 10 - 18 Uhr
- **Mathildenhöhe:** Jazzy Picknick: En Haufe Leit mit Maike Haisel, 11 Uhr, Albin-Müller-Becken: Jazzy Picknick: Peter Petrell & The Sir Prince Band, Eintritt frei, 14 Uhr

- **Schlossgrabenfest:** Michael Schulte, Voxxclub, So Green, Gastone..., Eintritt frei, 12 - 1 Uhr

- **Staatstheater, Ks:** Jetzt aber anders, 18 Uhr, KH: Ich bin wie ihr, ich liebe Äpfel, 19.30 Uhr, GH: Sommernachtstraum, 19.30 Uhr

**FRANKFURT**

- **Alte Oper, GS:** W-Festival: Suzi Quatro, ab 43,20 Euro, 18 Uhr

- **Batschkapp:** Walter Trout, Jonny Lang, Kris Barras Band, 48,50 Euro, 19.30 Uhr

- **Das Bett:** Critical Mess, Bloodspot, In Dying Lights & Corbian, 20 Uhr

- **Friedrich-Stoltze-Platz:** W-Festival: Ann Vriend, Lissy Fey, Mulay, Antje Schomaker, Laing, Eintritt frei, ab 15.30 Uhr

- **Gallus Theater:** Abend der jungen Choreografie, 20 Uhr

- **Gibson:** Urban Club Band, 21 Uhr

- **hr-Sendesaal:** Barock + - Konzert - In den höchsten Tönen, mit hr-Sinfonieorchester, 20 Uhr

- **Jazzkeller:** Christoph Spendel Trio, 15 Euro, 21 Uhr

- **Die Kä's:** David Friedrich: Neues Programm, 20 Uhr

- **Nachtleben:** Capitano, 14 Euro, 21 Uhr

- **Neues Theater Höchst:** Daphne de Luxe: Extrapolition, 20 Uhr

- **Oper:** Rodelinda, Regina De' Longobardi, 18 Uhr

**NEUE LICHTSPIELE**

06074/50663 Rödermark-Urb.

www.Neue-Lichtspiele.de

Wo. vom 30.05.2019 - 05.06.2019

Do. bis So. + Mi. 20.30 Uhr IN 3D

Do. bis So. 20.00 Uhr IN 2D

**GODZILLA II KING OF MONSTERS**

Do. bis So. + Mi. 16.00 Uhr

**POKEMON MEISTERDETEKTIV, PIKACHU**

Film des Monats JUNI Di. 20.00 Uhr

**DER FLOHMARKT VON MADEME CLAIRE**

- **Orange Peel:** Swingin' Jazz Night, 20.30 Uhr

- **Ponyhof:** Impruglycerin: Wilder Ritt durchs Leben, 10 Euro, 19.30 Uhr

- **Sankt Peter:** W-Festival: Ann Vriend, Kovacs, ab 33,75 Euro, 20 Uhr

- **Schauspiel:** Vor Sonnenaugang, 19.30 Uhr, Ks: Räuber. Schuldenreich, 20 Uhr

- **Sparkassen Open Air Bühne:** Antje Schomaker, Ann Vriend, Laing, Mulay, Lissy Fey, Eintritt frei, ab 16.30 Uhr

- **theaterperipherie im Titania:** Is-sa versus Illegal, 19.30 Uhr

**ASCHAFFENBURG**

- **Hofgarten:** Tetra Pack: Die Comedyshow, 20 Uhr

**MANNHEIM**

- **Alte Feuerwache:** Hazmat Modine, 20 Euro, 20 Uhr

- **Maimarktgelände:** Andreas Boumani, ab 48 Euro, 19 Uhr

**WIESBADEN**

- **Schlachthof:** W-Festival: Grossstadtgeflüster, ab 28 Euro, 20 Uhr

**FR 31. MAI****MÜHLHEIM**

- **Schanz:** Session am Freitag, 20 Uhr

**OFFENBACH**

- **Bühne vor dem Rathaus:** Offenbacher Woche: Sternenhimmel, 18 Uhr; Roy Hammer & die Pralinées, 20.45 Uhr

**DARMSTADT**

- **Goldene Krone:** Fairytale Nights, Eintritt frei, 22 Uhr

- **halbNeun Theater:** Mallet: Man on Fire, 19,70 Euro, 20.30 Uhr

- **Jagdschloss:** Deutsche Philharmonie Merck: Le Quattro Stagioni, Matthias Metzger, Violine, 19.30 Uhr

- **Jazzinstitut:** Mingus Workshop Band, 20.30 Uhr

- **Schlossgrabenfest:** Mike Singer, Josh, Pfund, Eintritt frei, 16.50 - 1 Uhr

- **Staatstheater, Ks:** Spiel, Satz, Sieh! & Mehr als & Selbst, genug, 16 Uhr, GH: Die Dreigroschenoper, 19.30 Uhr, KH: Orlando, 19.30 Uhr

- **Nachtleben:** Capitano, 14 Euro, 21 Uhr

- **Neues Theater Höchst:** Daphne de Luxe: Extrapolition, 20 Uhr

- **Oper:** Rodelinda, Regina De' Longobardi, 18 Uhr

- **Galli Theater:** SOS - Seele oder Silikon?, 18 Euro, 20 Uhr

- **Gallus Theater:** Abend der jungen Choreografie, 20 Uhr

- **hr-Sendesaal:** Barock + - Konzert - In den höchsten Tönen, mit hr-Sinfonieorchester, 20 Uhr

- **Jahrhunderthalle, Club:** Music Sneak - 3 Bands, 3 Stages, 1 Host, 18 Euro, 20 Uhr

- **Die Kä's:** Thomas Reis: Das Deutsche reicht, 20 Uhr

**KELLERTHEATER**

- **Kellertheater:** Kasimir und Karoline, 20.30 Uhr

**NACHTLEBEN**

- **Nachtleben:** Kennedy, special guest, 12 Euro, 21 Uhr

**NEUES THEATER HÖCHST**

- **Neues Theater Höchst:** Daphne de Luxe: Extrapolition, 20 Uhr

**SCHAUSPIEL**

- **Saalbau Bornheim:** Hagen Retter, ab 27,30 Euro, 20 Uhr

**SCHAUSPIEL**

- **Schauspiel:** Vor Sonnenaugang, 19.30 Uhr, Ks: Räuber. Schuldenreich, 20 Uhr

**theaterperipherie im Titania:**

- **Spaßverderberinnen:** Spaßverderberinnen, 19.30 Uhr

**ZOOM**

- **Zoom:** Megaloh & special guest, 15 Euro, 20 Uhr

**BAD HOMBURG**

- **Speicher:** W-Festival: Younee, 20 Uhr

**BENSHEIM**

- **Rex:** Helter Skelter, 23 Euro, 20.30 Uhr

**MAINZ**

- **unterhaus:** Kay Ray: Wonach sieht's denn aus??!, 15 - 20 Euro, 20 Uhr; u. in u.: Idil Baydar: Ghettolektuell, 12 - 17 Euro, 20 Uhr

**SA 1. JUNI****LANGEN****FRANKFURT**

- **Alte Oper, GS:** W-Festival: Bonnie Tyler, 18.30 Uhr

- **Archäologisches Museum, Foyer:** Main-Barockorchester Frankfurt spielt Bach, 20 Uhr

**DIETZENBACH**

- **Theater Schöne Aussichten:** Zum weißen Rössl am Bieberbach, Singspiel, 20 Uhr

**RODAU**

- **Maximal:** Shamrock Duo, 20 Uhr

**HAINBURG**

- **Synagoge Kl.-Krotzenb.:** Frauenchor In Takt, Edmund Schwab, 18 Uhr

**OFFENBACH**

- **Bühne vor dem Rathaus:** Offenbacher Woche: Bailey, 18 Uhr; The Music of ELO feat. Phil Bates, 20.15 Uhr; Helium 6, 22 Uhr

**THEATER IM TRAUM:**

- **Rose' Special Cocktail:** Rose' Special Cocktail, mit Compagnie Zeitlos, 15 Euro, 20 Uhr

**DARMSTADT**

- **Eisenbahnmuseum:** Bahnweltage, 10 - 18 Uhr

**STADTKIRCHE**

- **Ahyun Yu, Orgel:** Ahyun Yu, Orgel - Bruhns, Bach, Eintritt frei, 11.30 Uhr

**FRANKFURT**

- **Nachtleben:** Frustration, Kill Your Boyfriend & Die Arbeit, 16 Euro, 20 Uhr

**HALLS THEATER**

- **Gallus Theater:** Flamenco del Mundo, 20 Uhr

**HOLZHAUSENSCHLÖSSCHEN**

- **16. Kinderleidmacher Festival:** Familienkonzert, 10 Euro, 15 Uhr

**ASCHAFFENBURG**

- **Kronen Lichtspiele:** Rodgauer Seniorenkino: Grand Budapest Hotel, 5 Euro, 14 Uhr

**OFFENBACH**

- **Bühne vor dem Rathaus:** Offenbacher Woche: Harris & Harris, 18 - 21 Uhr

**DARMSTADT**

- **Goldene Krone:** Delta Danny, Blues, Eintritt frei, 21 Uhr

**JUSTUS-LIEBIG-HAUS**

- **Justus-Liebig-Haus:** Marc Mangel spricht über Theodor Fontane, 15 Euro, Anmeldung: www.Darmstadt.de/vhs, 19 Uhr

**FRANKFURT**

- **Batschkapp:** Maceo Parker, 35 Euro, 20 Uhr

**HOLZHAUSENSCHLÖSSCHEN:**

- **Jazzkeller:** Jazz mit Emil Mangelsdorff Quartett & Gast, 19.30 Uhr

**MAINZ**

- **Sankt Peter:** W-Festival: Lotte, 19 Uhr

**SCHAUSPIEL**

- **Schauspiel:** The Nation I, 19.30 Uhr, Ks: An Oak Tree - Die Eiche, 20 Uhr

# Vier Tage „Woogstock“

Schlossgrabenfest mit 111 Bands in Darmstadt

DARMSTADT (pel) – Beim 21. Schlossgrabenfest vom 30. Mai bis 2. Juni verwandelt sich die Darmstädter Innenstadt neuerlich in eine einzigartige Festivalkulisse für musikalische Vielfalt.

Von Rock & Pop, Alternative, Hip-Hop, Cover und Singer-Songwriter bis hin zu Slam-Poetry und Comedy reicht der Genre-Mix, den vom Donners-



**Michael Schulte.**  
Foto: Markus Haner

## DIE TOP-ACTS AUF DER MERCK-BÜHNE

**Michael Schulte** (Singer-Songwriter), Donnerstag, 19.30 Uhr; „**Voxclub**“ (Volksmusik-Pop), Donnerstag, 21.30 Uhr; **Mike Singer** (Pop), Freitag, 19.45 Uhr; **Josh** (Gaudi-Pop), Freitag, 21.30 Uhr; „**Culcha Candela**“ (Hip Hop, Reggae, Dance Hall),

Samstag, 21.30 Uhr; **Eli**, (Singer-Songwriter), Sonntag, 19.10 Uhr. Das komplette Schlossgrabenfest-Programm mit allen Veranstaltungstagen, Bands und Uhrzeiten findet sich im Internet unter: [www.schlossgrabenfest.de](http://www.schlossgrabenfest.de).



Blick auf die zentrale Merck-Bühne, auf der wieder zahlreiche bekannte Künstler auftreten werden.

Fotos: Björn Friedrich

zu kommen auf der Merck-Bühne die Lokalgrößen und Gute-Laune-Garanten „Pfund“ (31. Mai, 23.30 Uhr), „Shaqua Spirit“ (1. Juni, 23.30 Uhr) und „Lichtenberg“ (2. Juni, 20.40 Uhr).

## ÖPNV-Gruppenticket

Erstmals gibt es ein vergünstigtes ÖPNV-Gruppenticket zum Schlossgrabenfest, das für bis zu fünf Personen und alle vier Festivaltage gilt. Und nicht vergessen: Mit dem Kauf der Festivalbecher wird das Festival unter anderem finanziert – und sie sind zugleich der Schlüssel zu den Bühnen, wenn abends der Einlass-Stopp verhängt wird.



Mike Singer kommt am Freitag.

Foto: Robert Wunsch

ANZEIGE

Gesundheit

ANZEIGE

## Spezielle Mikro-Nährstoffe für ein gesundes Nervensystem



Die Hauptaufgabe unserer Nerven ist die Signal- und Reizübertragung. Hierfür ist die fettreiche Schutzhaut (Myelinscheide) um die Nervenfasern wichtig. Ein Bestandteil dieser Schutzhaut ist Cholin, das zu einem normalen Fettstoffwechsel beträgt – essentiell für die Aufrechterhaltung der Struktur und Funktion der Myelinscheide.

Wissenschaftler haben einen Mikro-Nährstoffkomplex namens Restaxil Komplex 26 entwickelt, der Cholin enthält. Darüber hinaus sind in Restaxil Komplex 26 viele weitere Mineralstoffe und Vitamine enthalten, wie z.B. Thiamin, Vitamin B12 und Kupfer für eine normale Funktion des Nervensystems. Calcium unterstützt zusätzlich eine normale Reizübertragung zwischen den Nervenzellen. Unser Tipp: Täglich ein Glas Restaxil Komplex 26 (Apotheke) mit speziellen Mikro-Nährstoffen zur Unterstützung des Nervensystems.

Für Ihren Apotheker:  
**Restaxil Komplex 26**  
(PZN 11024363)

# Straffe Haut kommt von innen

## Trinken statt Cremen: Dieser Kollagen-Drink überzeugt Derma-Experten und Anwenderinnen

**Schöne Haut ohne Falten macht selbstbewusst und attraktiv. Und es ist ganz einfach, effektiv etwas dafür zu tun. Ein Kollagen-Drink aus der Apotheke strafft die Haut an den Problemzonen von innen – ein deutlicher Vorteil gegenüber Cremes.**

### Faltenfrei schön

Am liebsten möchten wir unsere Haut ein Leben lang frisch und elastisch erhalten. Das Problem: Mit dem Alter sinkt der Kollagengehalt unserer Haut. Sie erschlafft, Falten entstehen. Kollagen-Cremes können dagegen nicht viel ausrichten. Der Grund: Ihre Kollagen-Moleküle sind meist viel zu groß, um von außen in die Haut zu gelangen. Doch Derma-Wissenschaftler haben einen Weg gefunden, Kollagen von innen in die Haut zu schleusen: mit dem Kollagen-Drink Fulminan (Apotheke).

### Das Erfolgsgesheimnis: Kollagen-Peptide zum Trinken

Kollagen ist Hauptbestandteil dieses Drinks, denn es ist für die Elastizität unserer Haut verantwortlich. Die sogenann-

ten Kollagen-Peptide in Fulminan sind ganz besonders: Sie haben im Gegensatz zu den Kollagen-Molekülen in Cremes ein geringes Molekulargewicht. So werden sie von der Haut aufgenommen und können diese effektiv von innen aufpolstern. Das Resultat kann sich sehen lassen: Die Kollagenspeicher der Haut werden aufgefüllt, die Haut wird elastischer. Sie fühlt sich deutlich straffer und glatter an.

### Wissenschaftlich belegte Erfolge

Im Rahmen einer von Derma-Experten geleiteten Studie haben Frauen zwischen 35 und 65 Jahren die einzartigen Kollagen-Peptide von Fulminan getestet. Das Ergebnis nach acht Wochen: Der Kollagengehalt ihrer Haut stieg um bis zu 65 % an. Die Haut der Testpersonen wurde insgesamt spürbar elastischer und straffer. Falten konnten um bis zu 50% reduziert werden. Und nach drei Monaten gingen sogar Cellulite-Dellen an Po und Oberschenkeln signifikant zurück.

### Das sagen Anwenderinnen

Was Studien bereits belegt haben, wird durch begeisterte Anwenderinnen bestätigt. So berichtet z. B. Svenja W.: „Die Haut wird deutlich straffer, auch im Gesicht erscheint die Haut frischer und Fältchen werden gemindert. Kann ich nur empfehlen!“ Und auch Klara F. ist überzeugt:

„Nehme es seit drei Wochen und habe unter den Augen bemerkt, dass die Falten sich gemindert haben, auch am Mundwinkel.“

Mir wurde gesagt, dass ich frischer aussehe. Am Körper habe ich festgestellt, dass die Haut schöner geworden ist und fester. Ich werde mir dieses Produkt wieder kaufen.“



### Beeindruckende Verbesserungen an den Problemzonen:

#### Nach nur 8 Wochen:

- ✓ Reduktion von Augenfalten um bis zu 50%
- ✓ Anstieg des Kollagengehalts in der Haut um bis zu 65%

#### Nach 3 Monaten:

- ✓ Signifikanter Rückgang von Cellulite-Dellen an Po und Oberschenkeln



Für Ihren Apotheker:  
**Fulminan**  
(PZN 13306108)



# Kunst und Kreatives an sieben Standorten

Kooperationsprojekt von Kunstverein und EKU

**EGELSBACH (hsa)** – Als ein „ganz besonderes Ereignis und für Egelsbach etwas ganz Neues“ kündigen die Verantwortlichen des örtlichen Kunstvereins und des Egelsbacher Kulturvereins (EKU) die Premiere einer „Kunst und Kultur in Höfen und Gärten“ betitelten Veranstaltung an, die am kommenden Sonntag (2. Juni) von 11 bis 17 Uhr in der Ortsmitte der Tränkbachgemeinde über die Bühne geht. Dort, genauer gesagt an sieben Standorten, können die Besucher ein abwechslungsreiches kulturelles und künstlerisches Programm genießen.

„Es gibt einiges zu entdecken und erleben“, versprechen Kostadin Poleganov und Rüdiger Luchmann für den Kunstverein sowie Rudi Moritz und Claudia Berck für EKU, die bei Idee, Konzept und Umsetzung des Projekts erstmals miteinander kooperiert haben. „Das war eine befruchtende Zusammenarbeit, die sich nicht nur in der Programmgestaltung auszahlt, sondern gerade auch die arbeitsintensiven Planungs- und Vorarbeiten deutlich erleichtert hat“, sind sich die Organisatoren einig. Ihren Angaben zufolge könnten die beteiligten Anwesen „kaum unterschiedlicher sein“: Kleine Innenhöfe, große Nutz- und Ziergärten, denkmalgeschützte Anwesen, eine Hofreite wie auch Hofgärten sind dabei und können von der Öffentlichkeit in Augenschein genommen werden. „Je der Eigentümer gestaltet sein Anwesen nach seinen Vorlieben und Bedürfnissen, und so entsteht ein



## Beruf & Karriere

### Stellenangebote: allgemein



Wir sind VRM, ein führendes Medien- und Serviceunternehmen mit Sitz im Rhein-Main-Gebiet. Unsere mehr als 1.750 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter arbeiten täglich daran, unsere Kunden zu informieren, zu unterstützen und zu inspirieren. Werden auch Sie Teil eines Teams, das Verbindungen schafft, Innovation aktiv gestaltet und wirklich etwas bewegt!

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir eine/n

### Trainee (m/w)

Vollzeit Mainz-Marienborn Business Intelligence

#### Das sind Ihre Aufgaben:

- » Sie analysieren Business-Prozesse und Schnittstellen und erarbeiten Optimierungskonzepte.
- » Sie bewerten und setzen die Anforderungen der Fachbereiche um.
- » Sie erweitern das Marktcontrolling und erstellen Programmieranforderungen.
- » Sie arbeiten in übergeordneten Unternehmensprojekten mit.

#### Das bringen Sie mit:

- » Sie haben ein abgeschlossenes Studium.
- » Sie besitzen sehr gute Excel-Kenntnisse und haben eine hohe Affinität zu Zahlen und Datenbanken. SAP, BW und CRM Kenntnisse sind von Vorteil.
- » Sie haben ein gutes Verständnis für Geschäftsprozesse und Zusammenhänge.
- » Sie besitzen erste Erfahrungen in Projektarbeit und Prozessoptimierung.
- » Sie verfügen über ausgeprägte analytische Fähigkeiten und ein abstraktes Denkvermögen.
- » Sie sind teamfähig, flexibel, belastbar, verantwortungsbewusst und eigeninitiativ.

#### Das bieten wir Ihnen:

- » Ein 24-monatiges Traineeprogramm, in dem Sie die Verantwortung für interessante Projekte und abwechslungsreiche Tätigkeiten übernehmen.
- » Einen praxisorientierten Einstieg mit der Chance zur späteren Übernahme von Fach- oder Führungsaufgaben.
- » Einen vielseitigen Einblick und die Möglichkeit, Ihre fachlichen sowie strategischen Kompetenzen praxisnah zu erweitern.
- » Gestaltungsspielraum bei der Verantwortung eigener Projekte.
- » Ein modernes Umfeld mit vielen Entwicklungsmöglichkeiten.

Ist das für Sie eine Perspektive? Dann bewerben Sie sich am besten noch heute unter:  
[vrms.de/karriere](http://vrms.de/karriere)

**VRM**  
Wir bewegen.

Engagement für die Region.  
Lebensqualität als Ziel.  
Nachhaltigkeit als Mission.

... viel mehr als Energie!  
**Stadtwerke Langen**



Damit bei den Kunden der Stadtwerke Langen alles im Fluss ist, suchen wir ab sofort eine/n

### Elektroinstallateur (m/w/d)

Immer unterwegs, alles im Griff: Sie sind Teil des Teams „Hausanschlüsse, Zähler und Straßenbeleuchtung“ und kontrollieren die Zählerstände für Strom, Gas, Wasser und Wärme bei unseren Kunden. Außerdem gehören zu Ihrem Aufgabenbereich die Bestandsaufnahme elektrischer Hausanlagen, die Kontrolle der Leerstände, das Wechseln elektrischer Verbrauchszähler und die Durchführung von Sperrungen und Entsperrungen. Kurzum: Ein spannender Job für alle, die sehr gern genau arbeiten.

#### Sie sind Tüftler und Powerty mit:

- » Einer abgeschlossenen Berufsausbildung, idealerweise mit Berufserfahrung als Elektrofachkraft
- » Guten Kommunikations- und Umgangsformen sowie Belastbarkeit
- » Einer selbstständigen, zuverlässigen und verantwortungsvollen Arbeitsweise
- » Gespür für den Umgang mit Kunden
- » MS Office Kenntnissen
- » Führerschein Klasse B

#### Darauf können Sie sich freuen:

Ein starkes Team im Einsatz für mehr Lebensqualität: Werden Sie Teil eines innovativen Dienstleistungsunternehmens, das sich nicht nur der Energie- und Wasserversorgung in Langen und Egelsbach widmet, sondern als Partner vieler sozialer und gesellschaftlicher Projekte das Leben in der Region aktiv mitgestaltet. Unseren Mitarbeitern bieten wir hervorragende Arbeitsbedingungen und eine attraktive Vergütung nach dem Tarifvertrag TV-V.

#### Genau Ihr Job? Dann möchten wir Sie schnellstmöglich kennenlernen:

Senden Sie eine Bewerbung bis zum 21. Juni 2019 an:  
Stadtwerke Langen GmbH, Personalabteilung, Weserstraße 14, 63225 Langen oder per E-Mail (Anhänge nur im pdf-Format): [bewerbung@stadtwerke-langen.de](mailto:bewerbung@stadtwerke-langen.de). Für erste Fragen steht Ihnen Frau Stephens unter der Telefonnummer 06103 595-105 zur Verfügung.

Wenn wir bis zum 19. Juli 2019 nicht auf Ihre Bewerbung antworten, gilt sie als abgelehnt. Aus organisatorischen Gründen ist es nicht möglich, Ihre Bewerbung zurückzusenden.

Wir erheben Ihre Daten nur für die Durchführung des Bewerbungsverfahrens und der Erfüllung vorvertraglicher Pflichten. Diese Erhebung und -verarbeitung beruht auf Artikel 6 Abs. 1 lit. B) DSGVO. Wir geben die Daten NICHT an Dritte weiter und löschen sie, sobald sie nicht mehr erforderlich sind.

[www.stadtwerke-langen.de](http://www.stadtwerke-langen.de)

## Beruf & Karriere

## Motor & Verkehr

### Kfz-Markt: allgemein

**KFZ BAR ANKAUF**  
Alle Fahrzeuge  
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger. Alles anbieten! (Baujahr, km, Zustand egal). Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.  
**06158 - 608988  
0173 - 3087449**

**KAUFE AUTOS**  
PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal. Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.  
**24 Stunden erreichbar!  
06157/9168006  
0177/3105303**

**SUCHE FAHRZEUGE**  
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.  
**0151/71872306  
Tel.: 06258/5089921**

**KFZ-ANKAUF**  
WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG!  
JEDE MARKE, JEDES ALTER, JEDER ZUSTAND  
■ PKWS, BUSSE  
■ GELÄNDEWAGEN  
■ WOHNMOBILE

**ALLES ANBIETEN SOFORT BARGELD !**  
Jederzeit erreichbar Mo. - So.  
**0171/4991188  
06157/8085654  
A.G.AUTOMOBILE**  
Robert-Bosch-Str. 4, 64319 Pfungstadt

**GEBRAUCHTWAGEN-ANKAUF**  
Auch mit vielen Kilometern, Unfallwagen & sonstigen Mängeln, mit & ohne TÜV! Täglich 24 Stunden erreichbar!  
Hassoun Automobile Dekan-Laist-Str. 21 55129 Mainz-Hechtsheim  
**Tel. 06131.40405  
0171.4284331**

**RODGAU**  
**KIA** HAUPTHÄNDLER  
**SCHLEICHER** Autogroup GmbH  
Borsigstr. 10-12 - 63110 Rodgau Nieder-Roden Tel. 06106/26 84 00 - [info@autohaus-schleicher.de](mailto:info@autohaus-schleicher.de)  
**KIA - Service** **TOYOTA - Service**

**Verschiedenes**  
Suche preiswerte, gebrauchte PKW, Motorräder, LKW, uvm. Tel. 0173/4829462

**Pkw-Markt allgemein: Gesuche**

**BARANKAUF VORORT**  
von allen Kfz-Arten sowie Unfallwagen, Motorschäden, viel km u. ohne TÜV, Albert Automobile 24 Std. a. Sa/So Tel. 0611-3608877 - 0151-16546717

**Wohnwagen/Caravaning: Gesuche**

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
**03944-36160** [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

**Garagen/Stellplätze: Gesuche**

Egelsbach-Bayereich, Tiefgarage zu vermieten. Tel. 0179/2673583

**Schlüssel verloren?**  
Das gibt eine Anzeige!  
Regional und vielbeachtet. Probieren Sie es aus unter 06131-48 48, [www.meine-vrm.de](http://www.meine-vrm.de), in Ihrem VRM- Kundencenter oder Servicepartner.



**ÜBERZEUG' DICH SELBST AM BEWERBERTAG FÜR PFLEGEKRÄFTE AM 13. JUNI 2019 VON 10:00 UHR BIS 16:00 UHR.**  
ASKLEPIOS KLINIK LANGEN RÖNTGENSTRASSE 20, 63225 LANGEN

**WIR BIETEN:**  
Speed Dating mit unseren Fachabteilungen  
Klinik-Rundgänge | Infos zu Vergütung und Sozialleistungen  
Fachvorträge | Kinderunterhaltung | u. v. m.

**ASKLEPIOS**  
Klinik Langen

Weitere Infos unter:  
Tel. (06103) 912 6 10 09, [f.weck@asklepios.com](mailto:f.weck@asklepios.com)  
[www.asklepios.com/langen](http://www.asklepios.com/langen)

**OCERAM**

OCERAM beliebt den Handel mit attraktiven Fliesenprodukten. Doch das ist noch lange nicht alles: Wir sind erfahrene Spezialisten auf dem Gebiet.

Unsere Kunden und Kooperationspartner nutzen unser fundiertes Know-how und unsere Branchenkenntnisse für ihren Erfolg.

Wir brauchen Verstärkung in unserem Team und suchen:

**Sachbearbeiter Vertrieb (m/w/d)**  
Freundlich und kompetent betreuen und beraten Sie unsere Neu- und Bestandskunden

**Bürokauffrau/-mann / Teamassistent (m/w/d)**  
Motiviert und aufgeschlossen unterstützen Sie das Team

**Teamleiter Logistik (m/w/d)**  
Erfahren führen Sie Ihre Mitarbeiter und sorgen für reibungslose Lagerabläufe

**Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)**  
Zuverlässig und sorgfältig erledigen Sie die Kommissionierung und den Versand der Aufräge

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung mit Lebenslauf und aktuellem Foto. Bitte nennen Sie auch Ihren frühestmöglichen Eintrittstermin und Ihre Gehaltsvorstellung.

Kontakt:  
OCERAM GmbH  
Herrn Markus Brixius  
Otto-Hahn-Str. 7  
64579 Gernsheim  
[staff@oceram.com](mailto:staff@oceram.com)  
[www.oceram.com](http://www.oceram.com)



Die vollständigen Stellenbeschreibungen finden Sie unter: <http://www.oceram.com/kontakt/jobs/>

## Seitenweise Perspektiven!

Von Ausbildungsplatz bis Führungsposition: Die besten Jobs und Mitarbeiter in der Region finden Sie im Stellenmarkt Ihrer Zeitung und unter [vrm-jobs.de](http://vrm-jobs.de).

Jetzt inserieren unter 06131-48 48, [meine-vrm.de](http://meine-vrm.de) oder [vrm-jobs.de](http://vrm-jobs.de)

**VRM**  
Wir bewegen.

### Reiseanzeigen allgemein

Schonach, Schwarzw., schöne FeWo, Südseite, bis 4 Pers., Hallenbad, Sauna, Hund erl., Brötchen. ☎ 063114

Gardasee, b. Lazise, gr. 2-Zi.-FeWo, Küche/Balkon, direkt am See m. Steg/Boje, Hund auf Anfrage. Tel. 0163-7607120

24 Stundenpflege bei Ihnen Zuhause. ☎ 0176/74060087

### Sonstige Dienstleistung

#### Gartenservice Lushta

Gartenpflege und Gartengestaltung, Baumpflege u. Baumfällung, Hecken-, Obstschneid u. Entsorgung, Vertikutieren, Rasenmähen, Rollrasen, Zäune u. Steinarbeit. 0163 / 9068669 06103 / 4408844

**VRM**  
Wir bewegen.



## Immobilien & Vermietungen

### Immobilienangebote: allgemein

FÜR SIE AN ÜBER 300 STANDORTEN IN DEN BESTEN LAGEN

VP VON POLL  
IMMOBILIEN®

**Das Frankfurter Traditionssunternehmen vermittelt verlässlich  
Ihre Immobilie in Dreieich, Neu-Isenburg, Heusenstamm, Langen,  
Dietzenbach, Egelsbach, Rödermark und Umgebung!**



DREIEICH - BUCHSCHLAG  
Jugendstilvilla auf Parkgrundstück  
■ ca. 250 m<sup>2</sup> □ 6 □ ca. 1.562 m<sup>2</sup>  
€ auf Anfrage  
Da es sich um ein Baudenkmal handelt,  
wird kein Energieausweis benötigt



Frau Breforth und Frau Trippel  
(Geprüfte freie Sachverständige für  
Immobilienbewertung (PersCert®))  
ermitteln den Marktpreis Ihrer  
Immobilie - kostenfrei und unverbindlich



DREIEICH - BUCHSCHLAG  
Lichtdurchflutete Doppelhaushälfte  
■ ca. 145 m<sup>2</sup> □ 5 □ ca. 180 m<sup>2</sup>  
€ 649.000  
114,2 kWh/(m<sup>2</sup>) Gas  
D 1996

VON POLL IMMOBILIEN Dreieich  
Fahrgasse 41 | 63303 Dreieich | dreieich@von-poll.com

Leading REAL ESTATE COMPANIES OF THE WORLD™

Telefon: 06103 - 48 629 0

www.von-poll.com

Wohnfläche  
Energieverbrauchsausweis

Zimmeranzahl  
Energiebedarfsausweis

Grundstück  
Energieeffizienzklasse

Baujahr  
Energieverbrauch/bedarf

Preis  
hauptsächl. Energieträger



Verkehrswert: 06103 310847

SUCHE Reihenhaus zum Kauf von privat!  
☎ 06061 / 6258870

### Immobilien gesucht: allgemein

Sie wollen verkaufen  
und/oder vermieten?  
Wir suchen für unsere Kunden  
Häuser, Wohnungen und Grund-  
stücke, ProfiConcept GmbH  
☎ 0 61 03 / 38 80 10 Herr Fab

### Technik & Service

### Technischer Markt: allgemein

Kälte-Klimatechniker hat noch Termine  
frei ☎ 0157/79608729

### Kontakte

ROSEN-LUX  
64293 Darmstadt ☎ 0152-11766220  
Mainzer Str. 93A www.rosen-lux.de

### Verschiedenes

**FLOH- & TRÖDEL MÄRKTE**  
So., 02.06.2019 Offenbach,  
von 10.00 – 16.00 Uhr  
HIT, Spenderger Landstr. 140  
Weiss: 06195/90 10 421 www.weiss-maerkte.de

Geburtstag, orig. Zeitung v. jed. Tag,  
Jahrgangs-Weine v. jed. Jahr 1900-2018.  
HISTORIA Tel. 0761-79027900 www.historia.net

Wer sucht einen Fensterputzer Tel: 06154/  
602446 Oder sprechen Sie Ihre Telefonu-  
mer auf den Anrufsbeantworter Prv.Prv.

Probleme mit Ihrem PC, Notebook, In-  
ternet? Ich helfe Ihnen, schnell u. zuverl.,  
auch abends u. So., Tel. 06103/7069133

Suche Briefmarken, Münzen, Insekten-  
hotels, Burgen, Schlosser, Wiesen, Kios-  
ke, Teiche, etc. Tel.0173/4829462

Humorvoller Er, 65, sucht liebevolle Sie  
65-70 J. Ich fahre gerne Fahrrad, gehe  
gerne spazieren und genieße die Natur.  
Sie sollten ehrlich, tierlieb u. naturver-  
bunden sein. Nach mehreren Enttä-  
uschungen will ich nochmal den Versuch  
wagen. Vielleicht geht es Ihnen genauso.  
Zuschriften bitte nur mit Bild. ☎ Z H1/  
38043198

Gerhard, 68 J., verw., Handwerks-  
meister, schlank, attraktiv, mit Format u.  
Ausstrahlung, bin anpassungsfähig, treu,  
liebenvoll, habe Familiensinn und wün-  
sche mir eine ehrliche Partnerin für Har-  
monie, Offenheit u. Vertrauen. Bitte mel-  
den Sie sich heute noch. Vermittlung u.  
Anrufliste ☎ 0800 - 22 88 445

Lieber Seele als Oberflächlichkeit, lie-  
ber Intellekt als Mainstream, lieber  
besondere Momente als Routine.  
K L A U S, lustig, vital, 72 J. / 1,84, alleinst.  
Manager, jetzt Rentner. Ich wünsche mir ei-  
ne Frau, die sich nicht vor Lachattacken fürchtet + viel Lebensfreude hat. Ich lese gerne,  
freue mich über gute Musik und bin interessierter Zuschauer im Theater/Kabarett. Ich  
bin einfühlsam, romantisch veranlagt und  
doch anspruchsvoll, gepflegt, aber auch  
pflegeleicht und dennoch selbstständig; ich  
kochte gerne. Ich kann mit Recht sagen, eigent-  
lich lebe ich ein reiches, ausgefülltes  
Leben. Aber ich will zugeben, mit einer auf-  
richtigen, ehrlichen Partnerin an der Seite,  
mit der ich meine Eindrücke, Erfahrungen und  
Gefühle teilen kann, die mit mir empfindet,  
fühlt sich vieles schöner an. Wenn ich dein  
Interesse für meine Person geweckt habe,  
sollten wir uns mal treffen. Gerne möchte  
ich Sie unverblümt kennenlernen, und  
vielleicht finden wir ja Wohlgefallen anein-  
ander, so dass uns weitere Optionen offen  
stehen. Ehrlichkeit und Offenheit ist meine  
Voraussetzung. Bitte rufen Sie an pv Handy  
01520 - 939 5 444, od. E-Mail:  
Klaus@wz-mail.de

Abkürzungen für die  
Angaben gemäß Energie-  
einsparverordnung:

EVA Energieverbrauchs-  
ausweis  
EBA Energiebedarfs-  
ausweis

Weitere Infos unter:  
[www.malteser-jugend.de](http://www.malteser-jugend.de)

Malteser Jugend  
„... weil Nähe zählt.“

ICH SCHICKE DIR LIEBESBRIEFE MIT STRICHMÄNNCHEN + HERZCHEN!  
DOKTOR PHILIPP, 62 J. / 1,78, alleinst., Tier-  
arzt mit eig. Praxis. Ich bin ein Mann, der  
Gefühle zeigt, dynam., ehrl., ein natürlicher,  
treuer Mann. Darf ich Sie einladen u. ver-  
wöhnen? 20,00 Uhr – in einem romanti. Lo-  
kal essen; 24,00 Uhr – sich bei einem Gl.  
Sekt in die Augen sehen; 02,00 Uhr – Hand  
in Hand spazieren gehen; 06,00 Uhr – am  
Flughafen Gummibärchen essen; 08,00 Uhr  
frühstückt u. immer zusammenbleiben,  
Lebe gesund, lasse aber einen guten  
Wein nicht stehen. Ich liebe klassische Mu-  
sik, durchaus auch Moderneres und mag  
auch Jazz in kleineren Formationen, die  
Oper, Theater, und ich verabscheue Kra-  
watten. Diese vor Annonce kann leider nicht  
alles beschreiben, doch wenn du es auch  
so erl. meinst, gib uns eine Chance, rufe  
bitte gleich an: Tel. 0152 - 38834050, auch  
am Wochenende, od. E-Mail an:  
Philipp@insurat-wz.de

LIEBESTRÄUME – STERNEZÄHLEN -  
FREUNDAUERDAISEIN!  
JURISTIN E D I T H., 75 J. / 1,63, verwitwet.  
Was ich mir von einer Partnerschaft wün-  
sche: Ich möchte so geliebt werden, wie ich  
bin. Da wir alle schon unsere Gebrauchs-  
spuren in uns tragen mit schönen und  
schmerzhaften Erinnerungen, wünsche ich  
mir, dass wir ehrl. miteinander umgehen.  
Ich möchte niemanden nur für schöne  
Stunden, sondern jemanden, der mit mir  
durch dick und dünn geht. Der an meiner  
Seite ist und mit mir lacht, auch über sich  
und seine Fehler. Jemand, dem ich vertrauen  
kann und wo ich mich öffnen darf. Ich  
möchte die guten Seiten in Dir zum Klingen  
bringen, wie ich mir wünsche, ermutigt zu  
werden, unsere Träume zu leben, unsere  
Gemeinsamkeiten zu fördern. Du brauchst  
aber nicht mit meinen Gesangschor zu  
gehen. Was ich biete: mein Herz! Wenn du  
denkst, das könnte passen, würde ich mich  
freuen, dich kennenzulernen! Tel. 0152 -  
09395444

Er 55/179 G, mit Bauch, Brille u. Glatze  
sucht Frau für gemeinsame Zukunft.  
Tel. 0173/7952462

### Sie sucht Ihn

### „UNSER SOMMER“ – STRAND, PICK- NICK + ICH MÖCHTE SIE MIT MEINER LIEBE FESSELN!

M A R Y - L U I S E , 58 J. / 1,72, ganz al-  
leinst. Ich bin eine charmante, humorvolle,  
sehr schöne, vielseitige, spontane Frau  
mit herzt. sprühendem Naturell, Auto,  
schö. Zuhause, wo die Sonne scheint und  
wohin ich DICH herzlich einlade. LASS  
DICH ÜBERRASCHEN von meinem Es-  
prit, den strahlenden Augen und unserem  
gemeinsamen Lachen. Ich wünsche mir  
einen humorvollen, zuverlässigen Partner,  
der mit mir die schönen Dinge des Le-  
bens genießt. Denn der Austausch und  
das Teilen von Eindrücken, Gedanken, Er-  
fahrungen und Gefühlen machen das Le-  
ben erst lebenswert und reich. Ich lese  
unheimlich gern Krimis und als medizini-  
sche Fachangestellte habe ich auch viel  
Verständnis, wenn die Tage mal nicht so  
schön bei Dir aussehen. Bitte rufen Sie  
an, pv Tel. 0152 - 93 95 4440, E-Mail an:  
Mary@wz-mail.de

EIN SOMMERWALZER ... HARMONIE +  
LIEBE ... UND DEIN ANRUF IST UNSERE  
CHANCE!  
L A R I S A , 64 J., 64 Jahre, Großhandelsfrau  
i. R. Wenn Sie beim ersten Treffen 1 Rose  
geben, gewinnen Sie MICH – mein Herz.  
Ich bin eine natürliche, zärtliche, schöne  
Frau, normale Figur u. schöne Beine. Ei-  
ne separate, temperamentvolle Frau in geord-  
neten Verhältnissen, schö. Zuhause hier in  
der Region, seit fast 4 Jahren bin ich verwi-  
tet und jetzt habe ich das Gefühl, dass das  
Leben noch etwas anderes für mich bereit-  
hält, auch wenn ich nicht weiß, wo und wie...  
Am Ende unserer Tage interessiert es nie-  
manden, wie viel Geld wir haben, wie groß  
unsrer Haus oder Auto ist. Am Ende des Le-  
bens zählen nur die Momente, in denen wir  
glücklich waren. Geben Sie uns über pv und  
durch Ihren Anruf die Chance dazu! Handy  
01757 - 08 22 Sa, und So, und Sa, und So,

Helga, 77 J., eine schöne Frau, lie-  
benswert u. fürsorglich, finanziell sorgen-  
frei, nicht ortsgesessen, eine gute Köchin.  
Ich bin fröhlich, hilfsbereit, habe Auto und schö-  
nes Zuhause, bin aber nicht ortsgesessen.  
Ich möchte einen Mann, mit dem man la-  
chen darf, dem ich vertrauen kann, gute Ge-  
spräche mit leichter Essen u. Kerzen-  
schein, Ich bin treu, angeschmiegsam + zärt-  
lich. Möchten Sie eine Frau, die auch bei  
Krankheit zu Ihnen steht und die das Träu-  
men nicht verletzt? Der große Traum  
beginnt jetzt, mit Deinem Anruf, pv handy  
0152 - 38834050

Ich, Edith, 66 Jahre jung, bin gelernte  
Köchin zuletzt habe ich im Büro gearbei-  
tet, habe eine schöne Figur, bin liebenvoll u.  
herzlich, ich suche üb. pv einen guten  
Mann (Alter unwichtig), bei getrenntem  
oder gemeinsamem Wohnen. Sie erreichen  
mich Tel. 0151 - 62205390

Susanne, 64 J., bin e. ruhige, liebe u. na-  
tur. Witwe, gern häuslich (umzugsbereit),  
mag kochen, gärtnerin, gemütl. Fern-  
sehabend, aber die Einsamkeit macht  
mich oft traurig. Suche e. aufrichtigen  
Mann, für den ich da sein kann. Zu zweit  
ist das Leben doch viel schöner. Ihr Anruf  
üb. pv wäre der Anfang von unserem Glück.  
Tel. 0176-34498406

Ich, Edith, 66 Jahre jung, bin gelernte  
Köchin zuletzt habe ich im Büro gearbei-  
tet, habe eine schöne Figur, bin liebenvoll u.  
herzlich, ich suche üb. pv einen guten  
Mann (Alter unwichtig), bei getrenntem  
oder gemeinsamem Wohnen. Sie erreichen  
mich Tel. 0151 - 62205390

Sie möchte gerne einen soliden Partner  
für gemeins. Interess. kennen lernen ++75  
Zuschriften unter ☎ Z J1/38046813

### Partner, Weggefährte, Freund gesucht

Wir achten und respektieren einander,  
gehen liebenvoll miteinander um,  
lieben die Natur, kulturelle Veranstaltungen,  
Bewegung, Reisen  
und die Begegnung mit Menschen.

Es freut sich eine (un)komplizierte Frau,  
Mitte 60, NR, humorvoll, spontan, sportlich,  
die eine gute Freundin und Lebensgefährte sein kann  
und einen Neuanfang nicht scheut  
auf Ihre Zuschrift unter:  
es-lohn-sich@mail.de

### Immer noch allein? Attraktive polnische Frauen, liebenvoll, familienorientiert, umzugs- bereit, suchen einen Partner. www.partner- vermittlung-violade, 0152/540 60 894

Reife Sie aus Heusenstamm (ganz pri-  
vat) verwöhnt ihn gegen TG. ☎ 0171/  
1839934

Herz zu verschenken?

Das gibt eine Anzeige!

### LIEBESTRÄUME – STERNEZÄHLEN - FREUNDAUERDAISEIN!

JURISTIN E D I T H., 75 J. / 1,63, verwitwet.  
Was ich mir von einer Partnerschaft wün-  
sche: Ich möchte so geliebt werden, wie ich  
bin. Da wir alle schon unsere Gebrauchs-  
spuren in uns tragen mit schönen und  
schmerzhaften Erinnerungen, wünsche ich  
mir, dass wir ehrl. miteinander umgehen.  
Ich möchte niemanden nur für schöne  
Stunden, sondern jemanden, der mit mir  
durch dick und dünn geht. Der an meiner  
Seite ist und mit mir lacht, auch über sich  
und seine Fehler. Jemand, dem ich vertrauen  
kann und wo ich mich öffnen darf. Ich  
möchte die guten Seiten in Dir zum Klingen  
bringen, wie ich mir wünsche, ermutigt zu  
werden, unsere Träume zu leben, unsere  
Gemeinsamkeiten zu fördern. Du brauchst  
aber nicht mit meinen Gesangschor zu  
gehen. Was ich biete: mein Herz! Wenn du  
denkst, das könnte passen, würde ich mich  
freuen, dich kennenzulernen! Tel. 0152 -  
09395444

Wenn man eine Veränderung wirklich  
möchte, wird der Willen eines Tages Grö-  
ßer sein als die Angst ... daher hier meine  
Anzeige

Ich heiße S O N J A , bin eine 67-jährige,  
gutaussehende, jugendliche, verwitwete  
Krankenschwester. Ich bin fröhlich, hilfsbe-  
reit, eine sehr tolle Mädchensfrau mit  
schlanke mittelschlanker Figur. Bin ein  
charmant, hilfsbereit, habe Auto und schö-  
ne Zuhause, bin aber nicht ortsgesessen.  
Ich möchte niemanden nur für schöne  
Stunden, sondern jemanden, der mit mir  
durch dick und dünn geht. Der an meiner  
Seite ist und mit mir lacht, auch über sich  
und seine Fehler. Jemand, dem ich vertrauen  
kann und wo ich mich öffnen darf. Ich  
möchte die guten Seiten in Dir zum Klingen  
bringen, wie ich mir wünsche, ermutigt zu  
werden, unsere Träume zu leben, unsere  
Gemeinsamkeiten zu fördern. Du brauchst  
aber nicht mit meinen Gesangschor zu  
gehen. Was ich biete: mein Herz! Wenn du  
denkst, das könnte passen, würde ich mich  
freuen, dich kennenzulernen! Tel. 0152 -  
09395444

„KLAR KANN MAN AUCH ALLEINE,  
ABER...“

N A D I N E , 52 J. / 1,68, bin ledig und arbei-  
te glücklich als kaufm. Angestellte mit gere-  
gelten Arbeitszeiten, was mir genug Freizeit  
lässt, meinen Hobbys nachzugehen, doch  
es fehlt mir der passende Partner an meiner  
Seite. Jetzt zum Selbstmarketing, auch  
wenn ich das nicht so sehr mag, ich bin fas-  
zinierend, intelligent, gutaussehend, sehr  
positiv, unkompliziert, relaxed und char-  
mant, habe lange Beine und bin anpas-  
sungsfähig. Ich möchte DIR meine Liebe  
schenken, ich liebe natürlich Schuhe, läufige  
Kleider u. beim Strandurlaub sehe ich im-  
mer noch super aus. Doch genau so gerne  
mag ich alte Jeans und Turnschuhe, denn  
mein Hobby ist Fitness-Sport und Fahrrad  
fahren, Ich biete dir Liebe ... Liebe + Treue,  
Ich wünsche über pv den „Partner“, mit dem  
Ihr Pferde stehen kann und den ich mit  
Zärtlichkeit verwöhnen darf. Es knistert,  
wenn wir uns sehen, und unser Glück beginnt.  
Bitte rufe mich an Nadine@insurat-wz.de

Ulla, 72 J., Friseurmeisterin, zuletzt  
war ich noch ehrenamtlich im Alten-

# Auf historischen Wegen

**Seligenstädter Geleit 2019: Kaufmannszug setzt sich am 1. Juni in Augsburg in Bewegung**



Der diesjährige Kaufmannszug wird sich am Samstag (1. Juni) von Augsburg aus in Richtung Frankfurt in Bewegung setzen. Nach etwa 340 Kilometern werden die knapp 250 Teilnehmer dann am 15. Juni in Seligenstadt erwartet.

**SELIGENSTÄDT (mpt)** – Nach vierjähriger Pause ist es dieses Jahr wieder soweit und das große Heimatfest „Seligenstädter Geleit“ bestimmt in den Sommermonaten das Geschehen in der Einhardstadt.

Während der Höhepunkt des Festes vom 10. bis 12. August in der Altstadt stattfindet, blickt ganz Seligenstadt zuvor erst einmal auf den Ursprung der Veranstaltung: Am Samstag (1. Juni) begibt sich in Augsburg der historische Kaufmannszug auf seine zweiwöchige Reise nach Seligenstadt – zu Fuß, per Pferd und mit mehreren Kutschen. Im Mittelalter zogen Kaufmannszüge aus allen Himmelsrichtungen zur Frankfurter Messe. Für die Kaufleute aus Nürnberg und Augsburg führte der Weg durch Seligenstadt. Hier machten sie die letzte Rast, denn Frankfurt war nur noch eine halbe Tagesreise entfernt. Der zurückgelegte Weg war allerdings nicht nur beschwerlich, sondern auch ausgesprochen gefährlich, denn im angrenzenden rauen Spessart laueren zahlreiche Räuber, um bei den „Pfefersäcken“ – wie die reichen

Kaufleute genannt wurden – fette Beute zu machen. Es musste bald für bewaffneten Schutz gesorgt werden, und so nahm der Stauferkaiser Friedrich der Zweite die Kaufmannszüge im Jahr 1240 unter seinen Schutz und stellte einen sogenannten „Geleitsbrief“ aus: Von nun an mussten die jeweiligen Landesherren für eine Schutztruppe sorgen, die den Kaufleuten bewaffnetes Geleit gab. In den folgenden Jahrhunderten war die Begleitung der Kaufmannszüge eine ständige Einrichtung: In den Büchern der Kaufleute hießen sie Geleitreiter, in den Akten der Kurmainzer Regierung wurden sie Einspänner genannt, ein Begriff, der einen einzelnen Reiter oder Marsteller beschreibt, der zum Geleit mitgegeben wurde und Bestellungen ausrichtete. Sie waren durch gleiche Farben gekennzeichnet, bewaffnet und zugleich auch verantwortlich für die Ordnung innerhalb eines Kaufmannszuges. Eine Rote Kurmainzer Einspänner bestand in der Regel aus 24 Reitern, die durch einen Hauptmann befehligt wurden. Ende des 18., Anfang des 19. Jahrhunderts waren die letzten

Züge mit Kaufleuten auf den beiden Handelswegen von Augsburg und Nürnberg aus in Richtung Frankfurt unterwegs. Um die Tradition wieder aufleben zu lassen, gründete sich im Jahr 2002 in Seligenstadt der Arbeitskreis Kaufmannszug, und am 31. Mai 2003 startete erstmals nach über 200 Jahren wieder ein Zug mit Kaufleuten und ihrem Geleit von Nürnberg in Richtung Frankfurt. Seitdem findet alle vier Jahre ein Kaufmannszug statt und Seligenstadt erinnert durch sein Geleitfest, das in diesem Jahr seinen Höhepunkt vom 9. bis 12. August erlebt, an diesen Brauch.

## 44 Pferde, 18 Fuhrwerke

Zuvor wird sich jedoch am kommenden Sonntag (1. Juni) der diesjährige Kaufmannszug von Augsburg aus auf den Handelsweg in Richtung Frankfurt begeben: Für zwei Wochen werden sich jeweils etwa 170 Personen in historischen Gewändern mit 44 Pferden und 18 Fuhrwerken auf das „Abenteuer Geleitstreise“ begaben. Am Samstag (15. Juni) werden sie nach etwa 340 Kilometern dann schließlich ihr Ziel Seligenstadt erreichen – insgesamt werden bis dahin etwa 250 Personen an der Reise teilgenommen haben.

Über die gesamte Zeit der Geleitzüge wurden verschiedene Routen befahren, so nahm auch die „Augsburger Strecke“ nicht immer den gleichen Weg. Gab es doch die Nordvariante entlang der Romantischen Straße, wo sie in Aub die Nürnberger Strecke kreuzte, und die Ulmer Variante, die Bergstraße entlang in Richtung Frankfurt. Unter Mitarbeit eines Historikers wurden ge-

schichtliche Recherchen betrieben und die genaue Route ausgearbeitet. Unter Berücksichtigung der Belastbarkeit der Pferde wurden dann die Tagesetappen geplant. Gezogen werden die Fuhrwerke beim „Geleitzug“ vor allem von schweren Warmblütern. „Man muss beachten, dass ein heute im Freizeitbereich eingesetztes Reit- oder Gespannpferd ohne spezielle Vorbereitung den Strapazen einer solchen Fahrt nicht mehr gewachsen wäre“, erklärt Stephan Sprey, einer der Verantwortlichen für Pferde und Fuhrwerke.

## DIE STATIONEN DES KAUFMANNSZUGES

Der Kaufmannszug startet am Samstag (1. Juni) um 10 Uhr auf dem Augsburger Marktplatz, an den darauf folgenden Tagen wird der Start jeweils morgens um 9 Uhr sein. Die einzelnen Etappenziele werden nachmittags zwischen 16 und 18 Uhr erreicht.  
**8. Juni:** Rothenburg o.d.T. – Aub  
**9. Juni:** Aub  
**10. Juni:** Aub – Unterwittighausen  
**11. Juni:** Unterwittighausen – Tauberbischofsheim  
**12. Juni:** Tauberbischofsheim – Künsheim  
**13. Juni:** Künsheim – Eichenbühl  
**14. Juni:** Eichenbühl – Obernburg  
**15. Juni:** Obernburg – Seligenstadt.  
Weitere Informationen und Berichte werden während des Kaufmannszuges täglich auf der Internetseite [www.kaufmannszug.com](http://www.kaufmannszug.com) präsentiert werden.

## PLUSPUNKT APOTHEKE

IM ISENBURG-ZENTRUM

**Gültig im Juni 2019 solange der Vorrat reicht.** Abgabe nur in haushaltsüblicher Menge. Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. 1) Apothekenabgabepreis gemäß Lautertaxe, Stand 01.05.2019 ist der verbindliche Abrechnungspreis nach der großen deutschen Spezialitätentaxe (sogenannte Lautertaxe) bei Abgabe zu Lasten der gesetzlichen Krankenversicherung, die sich gemäß § 129 Abs. 5a SGB V aus dem Abgabepreis des pharmazeutischen Unternehmens und der Arzneimittelpreisverordnung in der Fassung zum 31.12.2003 ergibt. Es wird darauf hingewiesen, dass der genannte Preisvorteil aufgrund des Bestehens von Rabattverträgen zwischen Krankenkassen und Originalhersteller für einen Teil der Verschreibung nicht erzielt werden kann.

**Gesund Reisen...  
Urlaub ohne Sorgen!**



### Wir beraten Sie:

- über Risiken im Reiseland
- über notwendige Impfungen
- bei der Auswahl des richtigen Sonnenschutzes
- und bei der Zusammensetzung Ihrer Reiseapotheke.

### GUTSCHEIN

Gültig im Juni 2019

### Notizblock

1 Stück



1 Gutschein und Artikel pro Person



Lefax® intens  
250 mg Simeticon  
50 Flüssigkapseln



Eucerin Sun Gel-Creme, FSF 50+  
50 ml, 100 ml = € 29,96



DOC® Ibuprofen  
Schmerzgel 5%  
100 g



EndWarts®  
Classic Lösung  
3 ml, 10 ml = € 41,60



Salviagalen® F  
Madaus Zahncreme  
75 ml, 100 ml = € 3,04



Soventol®  
HydroCortisonAcetat 0,5%  
15 g, 100 g = € 39,87



Buscopan® plus  
20 Filmtabletten



Dulcolax®  
Dragees  
20 magensaftres. Tabletten



Eunova® B12 Plus  
10 Trinkfläschchen à 10 ml

Apothekerin Barbara Manzano Vela  
Hermesstraße 4 · 63263 Neu-Isenburg  
Tel.: 06102 - 30 66 66 · Fax: 06102 - 30 66 87  
[www.pluspunkt-apotheke-neu-isenburg.de](http://www.pluspunkt-apotheke-neu-isenburg.de)  
Öffnungszeiten: Mo - Sa: 9.00 - 20.00 Uhr

Bei Stiftung  
Warentest mit "gut"  
getestet (Aug. 05/14)

# Eine Stadt feiert ihre Flaniermeile

Offenbacher Woche vom 31. Mai bis 3. Juni

## OFFENBACH (red)

– Der Gewerbeverein Treffpunkt OF und der Einzelhandel laden vom 31. Mai bis 3. Juni zur Offenbacher Woche, die auch in ihrer 24. Auflage kein bisschen in die Jahre gekommen ist. „Ganz im Gegenteil“, findet auch Oberbürgermeister Dr. Felix Schwenke, „beweist der Offenbacher Handel damit jedes Jahr, welches Potenzial unsere Innenstadt besitzt und dass es zeitgemäße Konzepte zur Belebung braucht. Daran, dass Offenbach auch über die viertägige Leistungsschau hinaus als Einkaufs- und Flanierstadt attraktiv bleibt, arbeiten wir seit einigen Monaten mit Hochdruck gemeinsam mit Bürgern, Einzelhändlern und Multiplikatoren im Rahmen des Innenstadtkonzepts.“

## Trommeln und rasseln

Am Samstag (1. Juni) um 15 Uhr sorgt die JazzBigBand der Musikschule Offenbach auf der Frankfurter Straße vor dem Musikhaus André für Stimmung und auch am Sonntag (2. Juni) hat das Traditionshaus was gegen müde Beine: Um 15 Uhr wird getrommelt, gerasselt und gegroovt, wenn der Samba Percussion Circle zum Mitmachen animiert. Instrumente werden bereitgestellt. Außerdem können kleine und größere Mozarts oder Slashes an beiden Tagen verschiedene Instrumente ausprobieren.

## Kultur für Kinder

Wem der Sinn nach etwas Ruhe steht, dem sei ein Besuch des Lesegartens an der Stadtbibliothek empfohlen. Am Samstag (1. Juni) laden der Offenbacher Verein „Musik im Park“, der „Bücherbummler – Lesen und Vorlesen im Rhein-Main-Gebiet“ und die Kinderbibliothek Offenbach Kinder ab vier Jahren und deren Familien zu einem bunten Kulturprogramm in die Herrnstraße 59 ein. Ab 11 Uhr wird eine lustige Geschichte vorgelesen. Um 11.30 Uhr heißt es dann „Augen und Ohren auf“: Das Musiktheater Laterna Musica präsentiert im Lesegarten vor der Stadtbibliothek das Stück „Aufregung im Königreich Tanz“ und ab 12.30 Uhr können sich die Kinder kreativ betätigen und in der Kinderbibliothek bunte Schmetterlinge basteln.

## Rad und Klimaschutz

Rund ums Rad und den Klimaschutz geht es im Aktionszeit des Amts für Umwelt, Energie

# Öffentliche Schulstunde

Fridays for Future: Klima-Infos auf dem Marktplatz

## SELIGENSTÄDT (mpt)

– Am Freitag begab sich die „Fridays for Future“-Ortsgruppe innerhalb des zweiten globalen Klimastreiks zum dritten Mal mit etwa 200 Teilnehmern auf die Straßen von Seligenstadt: Unter dem Motto „Europawahl ist Klimawahl“ führte der Demonstrationszug zum Marktplatz, wo auch eine Kundgebung stattfand. Die Botschaft: „Geht wählen und überlegt gut, wo ihr am Sonntag euer Kreuz setzt. Eure Stimme ist unsere Zukunft“, so die Worte von Mitorganisatorin Maike Altein. Höhepunkt des Programms war ein Gastvortrag von Professor Doktor Robert Roth vom Institut für Kernphysik der TU Darmstadt: In einer „Öffentlichen Schulstunde“ erklärte er den jungen Teilnehmern die Folgen der ansteigenden Treibhausgas-Konzentration in der Erdatmosphäre und beantwortete auch den jüngsten Schülern ihre Fragen. Nicht zuletzt wurde in kurzen Interviews mit den Teilnehmern deutlich, dass gerade unter den Jüngsten ganz konkrete Zukunftssorgen und Unverständnis über die aktuelle Klimapolitik herrschen. Abgerundet wurde das Programm durch die Darstellung der Erdumlaufbahn und musikalische Beiträge, in denen unter anderem gefordert wurde: „Do it now!“



Demonstrationszug durch Seligenstadt. Foto: FiF-Ortsgruppe